

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 l.

HIRDETÉSEK:
6-hatásos petit sor egyszer 20 fillér.
minden következőnél 16 fillér.

Nyitlár sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1901.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Stauber József.

Csütörtök, június 27.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezércikk: Rekviem.**
- Ugron kivégztetése.**
- Az állami tisztviselők mozgalma.**
- Bűnös manipuláció magyar lovakkal.**
- Botrányos jelenet egy kávéház előtt.**
- Rigó Jancsiék Karlsbadban.**
- Merénylet-terv a király ellen.**
- Egy temetés panamája.**
- Akit a cár homlokra csókolt.**
- A kiskorú rabló.**
- Néhány szó szinügyünkről.**
- Részleges mozgósítás Aradon.**
- Tárca: Az emberi élet.** Irta: Szecső Vilmos.
- Csarnok: A Lassú Pál házassága.** Irta: Nóradi László.

Rekviem.

Arad, június 26.

Az ország közvéleménye már eltemette Ugron Gábort. Azon a napon volt a vég-tisztessége, amikor Rimler leleplezései napvilágot láttak. A temetésen jelen volt az egész ország és az a különbség volt ez és más temetés között, hogy itt a halottnak legközelebb állói nem állták körül a koporsót, a gyász könnyeit nem hullatták és a világ előtt úgy viselkedtek, mintha nem is éreznének fájdalmat, mintha veszteség nem is érte volna őket.

A temetés után egy hosszas nyilatkozat jelent meg Ugrontól, mely úgy hatott mindenkire, amint „egy hang a sirból”.

Es ma volt az ünnepélyes rekviem, a gyászmise az ország templomában, a képviselőház üléstermében. Ott volt a kormány képviselőjében a miniszterelnök, két

minisztartársával, a szabadelpvűpárt majdnem minden tagja, a függetlenségi párt, a néppárt és a gyászoló család: az Ugron-párt két tagja, kiknek egyike majdnem elkésett a szertartásról.

Maga a hulla nem volt a templomban, csak a jelképes katafalk állott a közepén, egy fekete koporsó, rajta ez a felirat:

— Itt nyugszik Ugron Gábor, a hármasszövetség nagy ellensége.

A gyászmisét Gajári Ödön celebrálta oly nagy segédlettel, minő egy évszázadban csak egyszer szokott lenni.

Siri csendben odalépett Gajári tisztelendő ur és a fájdalom igaz és mély hangján tartotta a gyászbeszédet. Így temetni kevés ember tud. Beszédjében nem volt szónoki fordulat, nem volt a pathos legkisebb nyoma sem, szóvirág nem tarkította gondolatmenetét. Es minél keresetlenebb, minél egyszerűbb és minél rövidebb volt a gondolat kifejezése, annál elementárisabb erővel hatott arra a gyülekezetre, mely az egész magyar nemzetet képviselte.

A gyászmise közben a gyülekezet tet-szészomoraja volt az orgona és magasba szállt az elköltözött lélek után az ima: Mindenható Isten, te adtad, a francia köztársaság vette el, dicséretessék a te szent neved mindörökké, Amen!

Gajári után Kossuth Ferenc lépett a katafalk elé és az önértet hangján bucsuztatta el ő is a függetlenségi párt nevében a megboldogultat. Elmondta róla, hogy sohasem volt az ő barátja, de azért

ő is azt fohászokodta le az égről, hogy nyugodjék békében in aeternum, Amen!

A katafalk körül két ministráns gyerek állott: Molnár Jenő és Visontai Soma. Mindkettőnek kezében volt a tömjéntartó és tömjéneztek a megboldogult emlékét, de a tömjén nem szállott fel az Urhoz és véle nem tudták kiengesztelni a világ-egyetem urát. A gyászoló közönség pedig kendőjével zavarta el a tömjén kellemetlen szagát.

És ezzel a gyászszerartással befejeződött Ugron szerepe a magyar politika világában. A katonák temetés szertartásánál az a szabály, hogy a zenekar, mely borongós szomoru gyászzindulással halad a menet előtt, a temetésről hazajövet vignótával vonul be a kaszárnyába. Így esett ez Ugron Gábor rekviemje alkalmával is. A gyászzakkordok elhangzása után felhangzott a Rákócy-induló lelkesítő hangja, mintha csak azt akarná tolmácsolni, hogy a halott elperentálása után folytassa az ország templomában együtt volt gyülekezet a nagy munkát a hazaidvösségére és boldogítására. A hátramaradt atyátlan árvák pedig könnyörögjenek csendes részvétért. Δ

POLITIKAI HIREK.

A valuta rendezés céljaira szolgáló arany ellenőrzésre kiküldött országos bizottság Horánszky Nándor elnöke alatt a pénzügyminiszterium helyiségében ma ülést tartott és megállapítván, hogy a valuta-pénztár állásában az utolsó ülés óta változás nem fordult elő, a pénzügyminiszter előterjesztése

TÁRCA.

Az emberi élet.

Irta: Szecső Vilmos.

Egy angyalt, ki ott fenn élt a menyország örök harmonijában, megszállt egyszer a kíváncsiság, hogy megtudja, hogy telik el az emberek élete?

Leszökött az égből, ide szállt a földre.

Az első, a kivel találkozott, egy igen különös lény volt. Az arca csupa szőr volt, szeméből kékes láng lövelt ki, hosszú kabátja alól meg lóláb kandikált ki.

— Ki vagy te és mi járatban vagy? — szólta meg az angyalt.

— Én angyal vagyok. Leszálltam az égből, hogy megismerjem az emberi életet. Hát te ki vagy és mi járatban vagy?

— Én az ördög vagyok és állandóan itt tanyázom a földön.

Az angyal, ki már sok rémes dolgot hallott az ördögről, ijedten csodálkozva valami elbűvölt, féltő tisztelettel nézett rá.

— Ha megakarod tudni, hogy milyen az emberek élete — folytatá az ördög — úgy jer velem, én szívesen kielégítem kíváncsiságodat.

Mint már mondám, folytonos elfoglaltságköt a földhöz s azt hiszem, jól ismerem az

emberi életet. Jer velem, megmutatom, hogy milyen.

Az angyal megköszönte és hozzája szegődött.

Az ördög egy nagy városba vezette az angyalt.

Beértek egy kicsiny, földszintes házba.

— De bemehetünk-e? — aggodalmaskodott az angyal. — Mit szólnak majd, ha közjük lépünk?

Az ördög valami hókusz-pókusz csinált.

— Most már beléphetünk. Most már láthatatlanok vagyunk az embereknek.

Szobába léptek.

Faragott gyermekágy állt a szoba sarkában, kicsiny, beteg gyermek feküdt benne. Kis arca lázban piroslott, szája nyitva volt és mondhatatlanul szomoru, kinos erőlködéssel kapkodott levegőért. A gyermek anyja a kis ágyra borulva zokogott tehetetlen kétségbeesésben.

Az angyal szíve összefacsarodott.

— Menjünk innen — rebegte.

Az ördög tovább vezette.

Egy másik házba tértek be. A kanapén egy tizennyolc éves leány feküdt, haja kibomolva, könnyei végigfolytak halavány, szenvedő arcán. Egy férfi arcképét tartotta kezében. Néha föl-följajgatott örült fájdalommal:

— Oh, miért is hagytál el, hiszen úgy szeretlek?!

Es csókjaival, könnyeivel áztatta az arcképét.

Az angyal elfödte arcát és kilebbent a szobából.

Aztán máshová vezette az ördög. Egy házba tértek, a férj és nő együtt voltak a szobában. De az egyik ennél, a másik annál az ablaknál. Némák és halványak voltak s me-rengve néztek ki az utcára. Aztán elmentek az ablaktól, pillantásuk találkozott. Gyűlölködve néztek végig egymáson, látszott rajtuk, hogy mennyire szenvednek egymás közellététől.

— Kigyó — sziszegte fogai közt a férj.

— Hitvány, önző gazember — mormogott magában a nő.

— Ezek valamikor végtelenül szerették egymást, nem tudtak egymás nélkül élni — sugta az ördög angyalnak.

Az angyal kifutott a szobából.

Másik lakásban halvány mécsvilágnál egy öreg, töpörödött ember pár ült. Férfi meg nő. Az anyóka reszkető kézzel himezett valami vászondarabot, gyenge szeméből néha-néha előbugygyant egy könny és rápergett munkájára. Az ősz ferfi az asztal fölé hajolva irt. Néha föl-emelkedett, görnyedt testéből mély nehéz sóhaj szakadt föl.

— Fölneveltük gyermekeinket — sóhajtott az ősz asszony, — tanítottuk őket. S most, hogy nagygyá nőttek, jó módba jutottak, felénk sem néznek s keservesen kell dolgoznunk be-

folytán és tekintettel arra, hogy ezen előterjesztés folytán és tekintettel arra, hogy ezen előterjesztés szerint az 1899. évi XXXIV. t.c. III. ik pontjának törvényes rendelkezései és előfeltételei fennforognak, az ellenőrzése alatt álló 48 millió koronát tevő aranykészletet — melyből egyébiránt valuta-rendezés céljaira 46,292,532 korona 59 fillér szolgál — a pénzügyminiszter rendelkezésére bocsátotta.

Ugron kivégeztetése.

(A képviselőház ülése.)

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —
Budapest, június 26.

Valakit kivégeztek. A szomorú aktus mély-séges halotti csendben történt. Nem volt kárörvendő senki. Mindenki, a ki a mai ülésen jelen volt, mély megilletődéssel, szinte megdöbbenéssel hallgatta az ítéletet, a mely ezuttal Gajári Odön ajkáról hangzott el.

A Ház külső képe is érdekes volt. A forró nyári napokon át eddig oly üres karzatról most üde arcok kandikáltak le a virágzó nyár minden színű pompájában, lenn a teremben azonban csak komor arcok voltak láthatók.

Az Ugron-pártot csupán legfiatalabb tagja képviselte: Molnár Jenő. Csak később sietett elő már a kivégzés után Visontai Soma.

Már az ülés előtt híre járt, hogy ma szóvá teszik az Ugron-ügyet.

És az összeférhetlenségi eljárásról szóló törvényjavaslatnál csakugyan felállott Gajári és mondotta el a fájdalom hangján nagyhatású beszédét, a melynek kísértő hangja tompa dübörgés volt. A helyeslés, a helybenhagyás moraja volt ez, a mely Szilágyi Dezsőtől kezdve végigmorajlott a balközéptől a szélsőjobbig, s aztán átcsapott a szélsőbalra is. — Csupán egy kicsiny sziget fészkelődött: a néppárti csoportocská, de még ez is közbehelyeselt, a mikor Gajári a hármasszövetség elleni „vakmerő merényletről” beszélt.

Szinte leirhatatlan mély hatást tett a Gajári beszéde, a melyet nagy figyelemmel hallgatott meg a kormány és a mindvégig feszült hangulat csupán a Polónyi beszéde alatt engedett kissé.

Részletes tudósításunk itt következik:

Elnök: Percel Dezső.

A kormány részéről jelen vannak: Széll

Kálmán miniszterelnök, Cseh Ervin és Wlassics Gyula miniszterek.

Belicska Béni előadó két közgazdasági jelentést terjesztett be.

Pulszky Ágost előadó a vármegyei pénzá-
rak és számvevőségek megszüntetéséről szóló javaslatra vonatkozó jelentést terjesztett be.

Széll Kálmán miniszterelnök két zárszáma-
dási jelentést terjesztett be.

A Ház ezután harmadszori olvasásban el-
fogadta a koronaőr választásáról szóló és a fo-
gyasztási adóra vonatkozó törvényjavaslatokat.

A zárszámadási javaslatot részleteiben vita
nélkül elfogadták.

Az összeférhetlenségi eljárás.

Rohonyi Gyula előadó elfogadásra ajánlja a
javaslatot.

Gajári Odön kijelenti, hogy a javaslat el-
len semmi aggálya sincs s azt elfogadja a
maga teljes komplexumában. Az összeférhet-
lenségi házja tulajdonképen azért történt, mert
a régi összeférhetlenségi bizottság egy inkom-
patibilis képviselőt sem talált összeférhetlen-
nek, mert a régi összeférhetlenségi törvény
nem volt eléggé világos és határozott. Az új
törvény azonban változtat a dolgon, mert a
régie összeférhetlenségi törvény nem volt eléggé
világos és határozott. Az új törvény azonban
változtat a dolgon, mert a jövőben a valóban
összeférhetlen képviselőket el lehet itélni. Mégis
fenntartja a javaslat tárgyalása alatt elmondott
nézetét, hogy ugyanis a taxative felsorolása
által nem lesznek kiküszöbölhetők azok az
elemek a Házból, a kik valamely függő vi-
szonyba jutnak és ezekkel a Ház független-
ségét sem lehet megvédeni. Bizonyos életvi-
szonyok fordulhatnak elő, a melyek függőséget
teremtenek meg, sőt a *függetlenség látszata*
alatt függést involváló anyagi érdekek után haj-
hászthat valaki büntetlenül. Ez pedig a közmorál
szempontjából tisztességtelen dolog. (Elnök helyes-
lés.) Ime, itt az Ugron Gábor esete. Egy idegen
államtól kért segítségül egy vagy több milliót.
Ha megkapta volna . . .

Molnár Jenő: Nem kérte. (Általános de-
rűlttség.)

Gajári: Sajnálja, hogy Ugron Gábor nincs
jelen, holott őt várta épen, s azért nem szólalt
fel még tegnap. Csodálja is, hogy Ugron nem
jött el, de azt csak nem tételezte fel, hogy az

ő nagy port felvert esetét a Házban szöbe nem
hozzák? (Zajos helyeslés.) Hiszen ez a dolog
most aktuális is, mert az összeférhetlenségről
van szó . . .

Ha tehát Ugron megkapta volna is a mil-
liókat, mégsem lehetett volna a jelen törvény
alapján az összeférhetlenséget kimondani, mert
hiszen Ugron nem a magyar kormánytól, ha-
nem Delcassetól függött volna. (Mozgás, de-
rűlttség.)

Molnár Jenő: Hát a régi pártkassza hol
van?

Gajári: Oly mély fájdalommal taglalja Ug-
ron esetét, hogy semmiféle közbeszólás sem
fogja őt megzavarni. (Elnök helyeslés.)

És mi a kormánytól való függés azon füg-
géshez képest, a mely egy idegen hatalommal
szemben áll fenn? (Tetszés, helyeslés! Igaz!
Ugy van!)

Az a meggyőződése, hogy itt az ország
legvitálisabb érdekeivel jött Ugron ellenkezésbe
és minek nevezhető ez?

Lévay Lajos: Hazaárulásnak!

Gajári: Nem akar ily erős szót használni.
Holott Ugron Gábor egykor csupán egy le-
vélért üldözött ki innen a házból kérielhetlen
kiméletlenséggel egy képviselőt: Dobránszky
Pétert. Pedig mi volt ez ahhoz képest, hogy
Ugron pártszervezésre kért idegen *hatalomtól*
anyagi támogatást. (Zajos helyeslés.)

Sajnálja, hogy olyan tehetség, mint a mi-
lyen Ugron, politikai útjában végzettszerű labi-
birtba került. (Mozgás a néppárton.)

Olay Lajos: *Nem tetszik a klerikálisoknak,*
mert barátjuk volt. (Általános zajos derűlttség.)

Gajári: Megvan győződve arról, hogy Ug-
ron, még ha terve sikerül is, a külpolitika te-
kintetében semmit sem ért volna el. (Zajos he-
lyeslés.) Még akkor sem, ha az illető pártnak
állandó fejős tehene lett volna is. (Derűlttség.)

A mi külpolitikánk szerencsére oly szilárd
kezekben van Szent István nyomdokán ha-
ladva, hogy minden ilyen törekvést legyőzött
volna. (Zajos helyeslés.)

Nem hiszi, hogy volna komoly politikus
Magyarországon, a ki a hármasszövetség el-
len ilyen vakmerő támadást intézni mert volna,
mint Ugron, még ha felültek volna is neki.
(Zajos helyeslés.)

Buzáth: Ez igaz! Ebben igaza van! (He-
lyeslés a néppárton.)

teg, öreg testtel, hogy éhen ne vesszünk. Hej,
peidg megnyit is szenvedtünk, — fáradtunk
értük!

— Vezess el innen — szólt az angyal és
egy köny szaladt végig tiszta arcán . . .

Nagy sárga épületbe vezette most az ör-
dög. Nehéz, fojtó szag csapta meg őket. Egy
óriás terembe léptek, melyben sorjában véges-
végig ágyak állottak. Beteg emberek feküdtek
az ágyakban. Ezer jajszó, nyöszörgés, kinos or-
ditás, halálhörgés töltötte meg a levegőt, bor-
zalmas kintől eltorzult arcok meredtek elő a
vánkosok közül.

— Ez a kórház — sugta az ördög.

Az angyal reszketve ment ki a teremből.
Innen nem messzire mentek. Csak vagy
száz lépésnyire. Nagy, tágas kert állt ott, telve
apró földhányásokkal, mindenik földhányáson
egy-egy kökereszt állott.

— Ez a temető — szólt az ördög. — Min-
den kereszt alatt egy ember porlad. Ez a vége
az emberi életnek, mindama sok, rettenetes
szenvedésnek, melynek tanuja voltál. Ide kerül
minden ember, hogy elrothadjon. Amióta a vi-
lág áll, millió és millió halt már meg, millió
és millió embernek a sirja ez a földgömb itt
alattunk, ez az óriás, éhes falánk temető, mely
folytonosan új áldozatra vár. Ismerni kívántad
az emberi életet, ime, ilyen az, megismertette-
lek veled . . .

Az angyal sirva szállt vissza a menyor-
szágba.
Egy öreg, tapasztalt angyal megsajnálta.

— Mit sirsz fiam?

Elmondá az öreg angyalnak a rettenetes
történetet. Mikor bevégezte elbeszélését, fölki-
áltott.

— Hát ilyen az emberi élet?

— Nem igaz — szólt nyugodtan és esen-
desen az öreg angyal. — Jer velem, száll-
junk le a földre, én megismertelek az emberi
élettel.

Leszálltak a földre. Atlépték egy nagy vá-
ros kapuját. Beléptek egy házba, mely kívül-
belül tiszta volt és ragyogó. Bellebentek a szo-
bába.

Egy fiatal férfi hevert a földön s egy vi-
dáman kacagó, pirospozsgás gyermekkel játsza-
dozott. A gyermek kacsójával az apja baju-
szába kapaszkodott, úgy ráncigálta, az apja
boldogan nevetett neki. Az anyja ott ült mel-
lettük és mosolygó, ragyogó szemmel nézett
rájuk.

A két angyal is mosolygott és tovább
repült.

Egy sétatéren mentek keresztül. Egy ifju
pár haladt előttük, kar karban, egymáshoz ha-
jólva, gyöngéd, szerelmes szavakat sugva egy-
másnak. Egész alakjuk, járásuk, minden moz-
dulatuk visszatükrözte a végtelen boldogságot,
mely elölti őket . . .

A két angyal tovább haladt. Az öreg an-
gyal egy házba vezette az ifjút. Pompás vacso-
raillat áradt ki a konyhából. Benn a szobában
egy férfi ült és nagy könyvek fölé hajolva dol-
gozott — fűtőrésze. A sarokban két kis

gyermek játszadozott. A férfi néha fölpillantott
munkájából és rájuk mosolygott. Most egy
asszony dugta be mosolygó fejét az ajtónyí-
láson.

— Edeseim, készen a vacsora. Jöjjetek.
Nagyon elfáradtál édes uram?

— Ő, semmi az! Boldog vagyok, ha értetek
dolgozhatom . . .

A két angyal tovább szállt vidáman, bol-
dogan.

Egy szépen kivilágított terembe nyitottak,
hol hosszú, fehérrel megterített, virágos asz-
tal körül egy egész nagy család ült. Ősz nagy-
apa és fehér nagymama az asztalfőn ültek
és ünnepezték házasságuk ötvenedik évfordu-
lóját. Körülöttük gyermekeik, unokáik, kik
mindannyian hálával, szeretettel néztek rájuk.
Öröm, koldogság, szeretet sugárzott le minden
arcról . . .

Tudni akartad, hogy hogyan telik el az
emberek élete? — Ime, ilyen az, — megma-
tattam.

S visszavezette az ifju angyalt a menyor-
szágba.

Am az ifju angyal nem nyugodott meg.
Az ördög oly borzasztónak mutatta az emberi
életet, angyaltársam meg oly gyönyörűnek. Me-
lyik az igaz a kettő közül? Hát milyen az em-
berélet voltaképpen? Ujra leszálok a földre s
megkérdem az embertől. Végre is ő fogja
tudni legjobban.

És újra leszállt a földre. És éppen a teme-
tőnél érezkedett le. Egy ősz öreg embert pil-

Gajári: Épen a fennforgó eset bizonyítja, hogy az életviszonyok oly sokfélék, hogy egyeníteni kell a Ház függetlenségét és nem kategóriákba sorozni. A képviselőház tisztességét és becsületét így nem lehet kellőleg megvédeni, mert az Ugron Gábor esete nem volna megfogható. De ha az ő álláspontját fogadták volna el, nem menekülhetnének azok, akik a Ház tisztessége ellen vétettek. (Élénk helyeslés.) Elfogadja a javaslatot. (Zajos helyeslés.)

Polónyi Géza nem védi Ugront, mert majd megfelel ő maga, de a mi a pénzt illeti, osztrák és francia pénzek egyaránt forogtak Magyarországon.

Olay Lajos: Ez gyanus! (Nagy derűtség.)
Védi, tehát gyanus! (Zaj, derűtség.)

Polónyi: Semmit sem tudott az Ugron teréről.

Ugron az orosz befolyásolás ellen tiltakozott, nem kell tehát súlyosbitani a helyzetét. De nem lát különbséget Ugron és Bánffy milliói között, a melyeket választásra költött. Gajári konkluziójával különben egyetért.

Gajári Ödön személyes kérdésben kijelenti, hogy épen azért, mert Ugron távol van, kritikáját a legszigorubb határok közé vonta. (Igaz! Ugy van!) Megmondja, hogy mi a különbség Ugron és Bánffy milliói között. Hogy milliókat kapott, az nincs bebizonyítva, de hogy ha eladta volna azért az ország anyagi érdekeit, ő maga mondaná hazaárulónak. De ezt a gyanusítást, a melyet semmi bizonyíték sem támogat, visszautasítja a leghatározottabban, mert nincsen olyan magyar államférfiú, aki ezt megtette volna. (Zajos helyeslés.) De az Ugron kért és nem kapott milliója az ország legvitálisabb érdekeivel jött összeütkezésbe. (Helyeslés.)

Polónyi jelentéktelen replikája után.

Visontai Soma azt állítja, hogy Bánffy sem tagadta, hogy az osztályorsjátékból, a mely idegen tőkékkel jött létre, 2 milliót kapott. Különben Ugron nem választási célra kérte a pénzt. (Zajos ellenmondás.)

Kossuth Ferenc pártja nevében is kijelenti, hogy a függetlenségi párt híve a hármasszövetségnek. Franciaországot ugyan tisztelik, de vele szövetséget kötni nem akarnak, mert Magyarország nem szövethet Oroszország szövetségével. Helyteleníti, hogy bármily pártcélokra is idegen pénz hozassék be Magyaror-

lantott meg, a ki a temető korlátjára dőlve me-rengve nézett maga elé.

Az angyal a vállára ütött.

— Ember, mondd meg nekem, hogy milyen az emberi élet. Jó-e, rossz-e, csunya-e, szép-e.

— Éppen azon gondolkozom, felelt az öreg.

— Nézz magad elé. A temető fekszik itt, az enyészet birodalma. És nézd, a sírokon mily szép, mily illatos virágok nyílnak. Lásd, ilyen az emberi élet! Elenyészett életek romjain új élet virul, halálból, enyészetből friss megújulás, új tavasz támadt, elrothadt, tönkrement szervek, friss, fiatal sejtekben új erőre kelnek. Aztán nézd ott a napsugárt. És lásd, mily hosszú, sötét árnyak fekszenek odább. Ez árny azért van, mert fény is van, az árny abból a fényből támad ilyen az emberi élet is. Van benne fény, van benne árny is. Fölváltják egymást, egymásból támadnak. Így van ez és ha zugolódik az ember, ekként szól:

— Csuf az élet! Két tél közé esik egy tavasz.

De jóra fordulván sorsa, így gondolkozik:

— Szép az élet! Két tavasz közé esik egy tél.

S így is, úgy is igaza van, busulva, vigadva egyformán van az...

Az angyal megnyugodott ebben és visszaszállt az égbe.

szágba, Ugron pedig pártszervezésre kért idegen pénzt.

Szell Kálmán javasolja, hogy az utolsó érdemleges ülés pénteken legyen.

Rátkay a kvóta-ügyben kérdést intéz a miniszterelnököt.

Szell a kvóta-tárgyalást feleslegesnek tartja miután a Reichsrath sem határoz. *Polónyi, Rátkay, Kossuth, Szell* ismételt felszólalásai után az elnök a szünet előtti utolsó érdemleges ülést péntekre tűzi ki.

TÁVIRATOK.

A német pénzpiac válsága.

Kassel, június 26. A kasseli törkölyszáritó részvénytársaság táviratilag egybehitt tagjai múlt éjjel ülést tartottak és a Leipziger Bank fizetéseiinek beszüntetése által teremtett helyzet nehézségeiről tanácskoztak. Intézkedtek, hogy az összes kötelezettségek azonnal megállapíttassanak és a felügyelő tanács a helyzet teljes tisztázása után, a mi néhány napot vesz igénybe, fogja határozatait meghozni és közzétenni.

New-York, június 26. A mai tőzsde iránya egész délelőtt vontatott volt, a mibe hozzájárult a Leipziger Bank katasztrófájának híre is. Délután hasonló nehézségek híre merült fel egy itteni bankra nézve és az árfolyamok erős hanyatlására vezetett. A piac azonban épp oly erősen magához tért, midőn megtudták, hogy az illető bank kötelezettségeit a Clearinghouse-nál nehézség nélkül rendezte. Részvényforgalom 761,000 drb.

Kína.

Tiencin, június 26. Egy banketten, melyet tegnap este Tiencin felszabadításának évfordulója alkalmából tartottak, az elnöklő Zimmermann német alkonzul beszédet mondott, a melyben megemlékezett Alexejev és Vogac orosz vezérek és Burka és Baily angol kapitányok, valamint James Watt merész tetteiről. Több más szónok kiemelte a 12. orosz ezred hősiességét, mely annakidején az egyetlen nagy csapatot volt a helyszínén.

Az állami tisztviselők mozgalma.

(Az aradi tisztviselők mai értekezlete.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, június 26.

Az országban jelenleg egy oly nagy arányú mozgalom van folyamatban, mely megérdemli minden józanul gondolkodó ember rokonszenvét. Az állami tisztviselők tömörülnek, hogy tarthatatlan helyzetükre felhívják az illetékes fórumok figyelmét. Egy kiváló publicista a minap *kaputos rabszolgáknak* nevezte el az állami tisztviselőket. Az elnevezés találó. Nincs rajtunk kívül civilizált ország, mely oly súlyos fizetné tisztviselőit. Az állami és igazságügyi közigazgatás legelőkelőbb funkcionáriusai megdöbbenően csekély fizetést huznak nálunk. Az összehasonlítás más országok tisztviselőinek fizetésével arcunkba kergeti a vért. Pirulnunk kell, hogy ilyen kevésre becsüljük azt a sok ambíciót, törekvést, melylyel a magyar tisztviselői kar az állam ügyeit kezeli.

De ha már az idegen országok fizetési fokozataival való összehasonlítást ki akarjuk kerülni, akkor hasonlítsuk össze az állami tisztviselők fizetését más magyar fizetési fokozatokkal. Itt van a megyei, a katonai, az egyházi, a városi fizetés.

Hiába keressük az arányt, melynek eme fi-

zetési létrákban az *ellenszolgáttalásban* kellene nyilvánulnia. Az állami tisztviselők ugyanazt a szolgálatot teljesítik a magyar államnak, mint a más zsánerbeli tisztviselők. Arány csak a dotációban van, melynek szegénylétes volta mindenki előtt ismeretes. A magyar tisztviselői kar évekig szynlódott ebben a nyomoruságos helyzetben. A kormányok semmit sem tettek az érdekükben.

Az elmúlt hónapokban 4-5 szomszédos megyében javították a megyei tisztviselők fizetését. Alig két hete a temes- és a torontálme-gyei tisztviselők fizetését emelték jóval magasabbra a régiéknél. Az állami tisztviselők végre arra a meggyőződésre jutottak, hogy az ő fizetésüket senki sem fogja a maga jószántából fölemelni, ha ők maguk nem járnak utána. A tordai állami hivatalnokok kezdték meg a mozgalmat. Az egész országban várták már a kezdeményezést s a mint ez megtörtént egy csapásra megindult mindenütt a szervezkedés. Ha mindenütt oly lelkesedéssel állanak a jó ügy szolgálatába, mint tették ezt ma az aradi állami tisztviselők, akkor a vállalkozás kudarcot nem vallhat. Ha az ország minden részén annyira érdeklődnek az állami tisztviselők legvitálisabb érdekeik iránt, mint az aradiak, akkor a siker biztosítva van.

Az aradi állami tisztviselők szervezkedő gyűléséről tudósítunk a következőkben szá-mol be:

Három aradi tisztviselő, *Paneán György, Krahm László* és *Drágits György* kezdeményezték Aradon az akciót. Az „előkészítő bizottság” szerény neve mögé meghuzódva dolgoztak és fáradoztak, hogy impozáns számban összegyűjtsék az aradi állami tisztviselőket. Ez, dicséretükre legyen mondva, teljesen sikerült is nekik. Az értekezletre oly nagy számban jelentek meg az állami tisztviselők, hogy az aradi törvényszék végtárgyalási terme csaknem kicsinek bizonyult.

Az értekezlet délután 6 órakor kezdődött. Az értekezletet *Hambeck Gyula* pénzügyi fogalmazó nyitotta meg, mint korelnök. Arra kérte az értekezleten megjelenteket, hogy válasszák meg a tisztikart.

Közfelkiáltással *Ribicey Ferenc* törvényszéki bírót választották meg az értekezlet elnökévé, akiért küldöttség ment.

Ribicey bíró csakhamar megjelent és elfoglalta az elnöki széket. Jegyzőnek szintén egyhangulag *Szalay Dezső* dr. törvényszéki aljegyzőt választották meg.

A jegyző felolvassa a tordai bizottság és a gömör kis hontmegyei állami tisztviselők átiratát. Az utóbbi átirat azt a proposíciót teszi, hogy az állami tisztviselők tartsanak Budapesten egy országos kongresszust.

Ribicey elnök véleménye szerint ez a proposíció elfogadható, mert tényleg csak az országos kongresszustól várható az eredmény.

Szabó Lajos pénzügyi fogalmazó ismeri ugyan mindazokat az átiratokat, illetve határozatokat, melyek az állami tisztviselők mozgalmára vonatkoznak, mindazonáltal felolvasandónak tartja a szegedi átiratot is.

Ribicey elnök kijelenti, hogy a szegedi átirat ugyanazt tartalmazza, mint a gömörkis-hontmegyei.

A jegyző aztán felolvassa a szegedi átiratot, mely lényegében ugyanaz, mint a gömörkishonti.

Ribicey elnök egy intéző elnök megválasztását tartja szükségesnek, aki állandóan figyelemmel kísérje a mozgalmat és evvel behatóan foglalkozzék. Az értekezlet választása *Keller Izsó* főmérnökre esett.

Keller Izsó köszönettel fogadja a megválasztását és indítványozza, hogy az ügyek vitelére válaszszanak egy állandó bizottságot.

Ribicey elnök indítványozza, hogy minden hivatalból válaszszanak 3-3, esetleg több tisztviselőt a bizottságba.

Ezt az indítványt elfogadták, mire az állandó bizottságot a következő tisztviselők közül alakították meg:

A törvényszék kebeléből: *Nyirő Géza* bíró,

Radány Dezső dr. bíró, Kovács Marcel dr. bíró és Schartner Sándor dr. bíró;

az ügyészségtől: Meszlényi Antal dr. ügyész, Domokos László, Lehrmann Viktor, és Szokolay Lajos alügyészek;

a járásbíróaságtól: Kugler István ítélő táblai bíró, Szalay Béla dr. bíró, Szarka Sándor bíró, Ohrnstein Árpád bíró;

a pénzügyigazgatóságtól: Gál Lajos p. ü. igazgató helyettes, Botka István titkár, Berzsényi Béla titkár, Bölönyi Béla pénzügyőri felügyelő;

a jószágigazgatóságtól: Jánossy Győző, segédtitkár, Réthfalvy Gyula irodavezető, Szigethy Elek számtanácsos, Abaffy Gyula számvizsgáló, Jakabffy István számellenőr, Tagányi Gyula számtiszt.

a postahivataltól: Széll Ernő postafőnök, Krausz Ernő felügyelő, Leitner Győző főtiszt;

a főgimnáziumból: Burián János igazgató, Rieger Imre, Kövesdy Ignác tanárok;

a főreáliskolából: Boros Vida igazgató, Dömötör László, Sztróiny Lajos tanárok;

a kincstári ügyészségtől: Tötössy Géza dr. ügyész, Kocsy Pál dr., Szondy György dr. alügyészek;

az adóhivataltól: Losoncy Károly adótárnok, Kálmán István ellenőr, Vadász Sándor adótiszt;

a folyammérnökségtől: Steiner József, Darvas Lajos, Endre Andor mérnökök;

a sóhivatalból: Méhes Lajos, a kulturmérnökségtől: Veszprémi József, Pap Elemér és Szabó István,

a fővármihivataltól: Cinner Ignác, Szabó József;

a tanítóképezdekből: Szabó János, Szondy János, Pókász Imre;

tanfelügyelőség: Varjassy Árpád kir. tanfelügyelő,

a szőlőteleptől: Kosinsky Viktor;

a fa- és fémpariskolából: Nesnera Aladár igazgató, Reinhart Kálmán és Bejey Árpád tanárok;

az állatorvosi karból; Odray Antal és Vargha János állatorvosok.

A bizottság megválasztása után az egyes átiratokat tárgyalták, a szegedi átiratot magukévá tették.

Berzsényi Béla kéri, hogy a szegedi és gömői átiratot együttesen fogadják el.

Szabó Lajos pénzügyi fogalmazó csak a szegedit ajánlja elfogadásra, mert a kettő csak a kongresszus idejére vonatkozólag tér el egymástól, azt pedig Aradon úgy sem lehet eldönteni. Ajánlja továbbá, hogy a szegedieket erről értesítsék s a tordaiaknak a kezdeményezésért elismerésüket fejezzék ki.

Berzsényi hibának tartja, ha várakozási állapotban maradnak. Cselekedni kell és pedig gyorsan.

A kongresszus idejéül legalkalmasabbnak Szeptember 8. és 9-ét tartják.

Elhatározták tehát, hogy elfogadják a szegedi átiratot és erről értesítik a budapesti, a szegedi, a rimeszombati és a tordai bizottságokat.

A kongresszuson való képviseltetéssel Ribicey vezetése alatt Radány, Kovács és Schartner bírákat, Szigethy Elek és Jánossy Győző jószágigazgatósági főtisztakat kéri fel. A ki azonkívül is akar menni, az jelentkezhetik a bizottságnál.

Végül az ujaradi állami tisztviselők megbízásából Gyurcsovetz Emil adóhivatali ellenőr kéri az értekezletet, hogy fogadják el az ujaradi állami tisztviselők csatlakozását.

Az értekezlet örömmel üdvözli őket s egyúttal Szokolay Béla ujaradi járásbíró, Binder Mihály pénzügyőri biztost és Gyurcsovetz Emilt a bizottságba beválasztja.

Végül Berzsényi Béla Ribicey bírónak tolmácsolja az állami tisztviselők köszönetét, mire az értekezlet véget ért.

SZINHÁZ ES IRODALOM.

* Kury Klára életveszedelemben. Kury Klára, a Népszínház primadonnája ma délelőtt Budapesten a Garay Antónia virágüzletéből kijövet künn álló kocsijához igyekezett, mely közvetlen a közúti vasút sinjei mellett volt, egy arra robogó közúti kocsit, az ott álló fiakerek miatt későn vett észre, neki ment és ép csak egy másodperc ideje volt egy ugrással megmenekülni az

elgázolástól. Nagy szerencse volt a bajban, hogy ruhájának uszálya, mely a kocsi kerekei alatt volt, nem sodorta le őt magát a villamos alá.

A zsufolásig telt kocsi utasai rémülten ugráltak fel, Klárka mosolygott, a kocsivezető meg mérgesen rákiáltott:

— No, nézd, még kikacagja a veszedelmet!

Klárka anyja meg a kocsiban holtra válva sikoltzott. Ajultan szállították haza lakására.

* Szadai Ferenc vendégszereplése. A nyári szünetek alatt sem igen pihennek társulatunk tagjai. Szadai Ferenc ügyes komikusunk jövő héten Herkulesfürdőben fog néhány jó szerepben fellépni, melyekben bizonyára ott is fogja a közönség tetszését kinyerni.

* Schreyer Harry Londonban Schreyer Harry-nak jelenleg Berlinben zeneműkereskedése és színházi ügynöksége van. Schreyer most Aradon tartózkodik és innen Londonba utazik, hogy ott Verő György „Szultán” című operettjét egyik előkelő angol színpadnak éladja.

Akit a cár homlokon csókolt.

(Bolla, a plevnai hős.)

Arad, június 26.

Bolla Kálmán nyugdíjaztatása alkalmából a M. H. folytatja a visszaemlékezések közlését a kiváló katona életéből.

Plevnánál történt 1877. telén, az orosz-török hádjáratban. A plevnai oroszán, Osman basa, rettenthetlen bátorsággal védekezett támadói ellen. Az orosz hadak Tottleben hamisítatlanul muszka taktikája szerint koplaltatták a törököket. Az ostrom szigorú terszerűséggel folyt, de a sikerteienség az orosz csapatoknál már éreztette demoralizáló hatását.

II. Sándor cár egy dombon ült történelmi nevezetességre jutott tábori székén. Körülötte a tábornokok, vezérkari főnökök nagy csoportja. A cár kétségbeesett haraggal szidta a generálisait. Skobelev tábornoknak keserű szemrehányásban volt része. Mirszkij tábornok sem hallott bököket. Csak a kegyetlen, de győzedelmes Gurko tábornok volt kegyben még október óta, amikor Telis elfoglalásával Osman basát elvágta Szófiától.

A cár haragja mély szomorúságra változott, amikor kedves testőrezredeit is szétrongyolva, óriási veszteségekkel verték vissza a plevnai oroszán kiéheztetett, de azért rettenthetetlen katonái. Eppen egy újabb dandár nyomult előre a sáncok ellen. A cár izgatottan ugrott fel s távcsövével kémlelte az előnyomulást. Újabb vereség. A hadoszlop meginog. A közepe behorpad, egy zászlóalj rajvonalai visszamaradnak. A törökök gyilkoló tűzében a többi csapat is visszatántorodik. Ha a közepén meghátrálnak, mindennek vége. A cár idegesen kiáltja kísérete felé:

— Hátrálnak a nyomorultak! . . .

E percben a kíséretből egy óriás termetű idegen tiszt válik ki s feszes tisztelgéssel lép a cár elé:

— Felség! Alázatosan kérem a hátráló csapat vezényletét. Beviszem őket a sáncokba, ha minden töröknek száz élete volna is.

Az orosz urak megdöbbenve hallgatják a merész beszédet. A cár is elámulva nézi a meglepő ajánlattal előálló tisztet. Megismeri, mert már régebben bemutatták:

— Ah! az osztrák-magyar attasé!

Bolla Kálmán cs. és kir. vezérkari százados volt a vakmerő tiszt. A lelkes katonát a vad hadi lárma valósággal megrészegítette. Talán maga is megdöbben az ötletén, amikor egy pillanatnyi érzéstől legyőzve a cár elé lépett. Kipirult arccal várta a választ. A cár gyorsan határozott.

Kiváncsi volt, hogy a merész idegen tiszt mire képes. Egy szárnysegédét magához intve szólt:

— A kapitány ur veszi át a X-ik dandár vezényletét!

Bolla egy öles kozáktiszt szürke lovas-köpenyét magára kapva, a szárnysegéd kíséretében lóhalálában vágatott el, be a csata forratagába.

A cár és generálisai nagy várakozással néztek a most már visszavonuló dandár felé. Hirtelen megváltozott a kép. Bolla megjelenik a középső zászlóalj rajvonalai közt. A szárnysegéd pár szót vált a parancsnokkal. Már Bolla vezényel. Vad muszka áldásokkal érteti meg a helyzetet, pár gyáva menekültöt levág, parancsokat osztogat. A babonás oroszok fanatikus dühvel követik a halálmegvetéssel előrenyomuló óriást. A kocka megfordul. Pár perccel utóbb már ott leng a sánc fokán az orosz sassal ékes hadijelvény, a törökök pedig vad futással menekülnek. Új lélek szállja meg a csüggedt csapatokat. A sáncokat az egész vonalon beveszik.

Véresen, porlepetten lépett felfelé, a dombra kimerült lován Bolla. A cár elébe siet. Bolla leszáll s hideg formassággal adja le a jelentést. A cár áradozó szavakkal dicséri meg, s a fényes suite nagy ámulására megöleli és megcsókola Bollát. Majd a saját melléről veszi le a Szent-György rendjelt s feltűzi a hős mellére.

A merész haditett után még sok baj érte az oroszokat, még a plevnai siralmaknak a törökök egy végső kétségbeesett kirohanása után szomorú vége szakadt. December közepén Osman basa negyvenháromezer főnyi seregével megadta magát a cárnak.

II. Sándor különben sajátkezű levélben nagy dicsérettel közölte királyunkkal Bolla virtusát s kérte, hogy semlegesség megsértéséből származó katonai vétségtől tekintsen el. Bollát hazaértékor formasságból szigorú vizsgálat alá fogták, de hogy az minő eredménnyel végződött reá nézve, arról az tanuskodik, hogy a király a vizsgálat befejeztével a hadi ékítőményes harmadosztályú vaskorona renddel tüntette ki.

Néhány szó színügyünkről.

(Válasz egy cikksorozatra.)

Arad, június 26.

II.

A színház vezetésében számtalan hiba, mulasztás, sőt baklövés merült fel az elmúlt évadban, melyek nagyrésze a szakértelem fogyatékosságában, a közönség igényének nem ismerésében, vagy az azzal való nemtörődömségben lelik magyarázatukat, valamint abban is, hogy a vezetőség csupán üzleti vállalatnak tekintette a színházat, melyből jövedelmet kell kivenni mindenáron.

Ez az utóbbi körülmény pedig végzetes hiba volt; ezt kiküszöbölni, ennek elejét venni a színügyi bizottságnak elsődrendű feladata lett volna.

Ha arról volt szó, hogy minél több legyen a jövedelem, akkor az igazgató, a művezetőség nem válogatott az eszközökben és a módokban, hogy azt elérje. — Műsorra tűzött a szemérmelenségben, erkölcstelenségben, trágárságokban bővelkedő darabokat, melyeket pirulás nélkül a tisztességtudó közönség végig nem nézhetett és melyek színrekerülésekor a bérlő közönség nagy része a színháztól távol tartotta családját. Ilyenkor Hekuba volt az igazgatóság előtt az erkölcs, a jóizlés, a kulturális szempont, a nevelési misszió.

Ha pedig ról volt szó, hogy a színigazgató a város szemből fennálló fizetési kötelezettségének leget tegyen, ha arról volt szó, hogy a kormány szubvenciót adjon a színháznak még pedig nem 3000 forintot — mert az édeskevés, hanem 10,000 forintot, akkor az igazgató babasztikus, frázisokban bővelkedő beadványok fogalmazott, kérvényeket irt minden képzetű forumhoz, és ezen irások tartalma nem volt egyéb, mint az, hogy a színház, a kulturizmény, a magyarság védsánca, a kultura sólója, a népnevelés ha almas és elsőrendű főtora, a hazafiság, a honszeretet terjesztője a szépnak, a nemesnek, a magasznak egydéli letéteményese nyomorral, válságai küz, tönkre megy és hogy siessen minden igaz hazafi a kátyuba jutott szekért a bajból 0,000 forintnyi szubvencióval kirántani. És még sem a főispán, sem polgármester, sem a szingyi bizottság nem akart felülni az igazgató hazafias elkeseredésének, azért a főispán, a polgármester, a szingyi bizottság és szerény magam is tudatlanok vagyunk és nem birunk kellérezéssel a szingyi iránt.

Itt azonban állapotunk meg egy kissé.

A színház vezetősége nemcsak helytelen, de erköcstelen alapon is áll, mert vizet prédikál és bort, még pedig a javából iszik.

A kérdés az: Vállalat ez a színház, vagy pedig kulturintézmény?

Ha vállalat, akkor ne tessék apellálni az állam és a közönség erköcsi támogatására. A szingyi bizottság pedig álljon őrt éppen a köz-erköcsösség szempontjából és vegye el kérelhetlenül a lehetőségét annak, hogy ily tendenciát szem előtt tartó vállalat ne garázdálkodhassék e városban. Vállalat a vendéglő, a kávéház és az orfeum is. Ha ezekre nézve szigorú erköcsi elveket alkalmaz a város rendőrsége, akkor ugyanezt a mértéket alkalmazza a színházra is.

Ha pedig nem vállalat, hanem kulturintézmény, akkor soha meg nem bocsájtható bünt követ el a szingyi bizottság, ha a színigazgató tisztán üzleti felfogását elnézi és eltűri egy magasabb művészi szempont rovására.

Mert nem fogadom el mentségül azt, hogy a Vigszínház, a Magyar Színház, a Dalos színház sem puritán, erköcsös. Azok privát vállalatok, azok boldoguljanak úgy, ahogy tudnak, ha a közrend őrje elnézi trágárságaikat. A mi színházunk azonban nem magánvállalat, annak más feladata is van, mint mindenáron, a köz-erköcsiség rovására is, növelni akarni a kassza jövedelmét.

De még ebben a törekvésében is ügyetlennek bizonyult a színház művezetősége. Ezek a trágár dolgok ugyanis nem is bizonyultak vonzerőknek; a közönség nem kívánta, nem is nézte meg — tehát az a remélt haszon sem köszöntött be.

Erre az állításomra azt lehetne ellenvetni: „No lám, hogy igazam van? Még ezekkel sem lehet jövedelemre szert tenni, ergo, nincs publikuma a színháznak, mely azt fentartani tudná.”

Erre csak az a feleletem, hogy nincs az a dupla könyvvezetés a világon, amely becsületes és igaz számításal ki tudná mutatni, hogy az aradi közönség nem képes fentartani a színházat, hogy itt Aradon tetemes összeg reafizetése nélkül igazgató meg nem élhet, és ha rögtön, azonnal 10 ezer forintot nem ad az állam, akkor elpusztul az igazgató és be kell zárni örök időre a rengeteg áldozatokkal felépített színházat és a nyári szinkört, mert Arad városa éhhal, műveletlen, hazafiatlan és még egy kis községi jellegre is éretlen város.

Már pedig az igazgató ezt kürtöli ki a világba, az ő könyvvezetése ezt akarja doku-

mentálni; az ő előterjesztésével, kérvényeivel, folyamodásai ezt akarják igazolni számokkal és egyéb adatokkal.

No hát erre a mérlegre a leghatározottabban azt állítom, hogy hamis, tendenciozus és szemfényvesztő.

A bizonyítékot erre következő cikkemben fogom felsorolni. *Carolus.*

EGYESÜLETI ELET.

(*) Kalotaszegi varrottas terjesztése. Gyorok községben ma egy a *kalotaszegi varrotas házi ipart fejlesztő egyesület* alakult meg. Az alakuló gyűlésen a kereskedelmi miniszter megbízásából *Kovács Gyula* dr. kir. tanácsos vett részt. A tisztikar a következőképen alakult meg: Elnök: *Pálya Máttyás* esperes, jegyző: *Hunyady László* ev. ref. lelkész, gonknok: *Kaufmann Lajos* szőlőbirtokos, bizottsági tagok lettek: *Vancsó Gyula* orsz. képviselő, *Buja Sándor* jóságigazgatósági fogalmazó, *Pál Miklós* gazdasági tanár, *Tabajdy Gyula* községi jegyző, *Sármezey Ákos* földbirtokos, *Gyürky Gábor* kincstári ispán, *Szilágyi Géza*, vincellér iskolai igazgató, *Klein Béla* dr. orvos, *Adamovics Lázár* urad. intéző.

Buja Sándor elaborátumot dolgozott ki az egyesület alapszabályainak, melyet el is fogadtak. A tervezet szerint az egyesület Gyorokon állandó raktárt, Aradon bizományost, nagyobb vidéki városokban pedig elárusító fiókokat létesít, azonkívül az időközi vidéki kiállításokon részt vesz. A selyem és pamuthimzést, valamint a kalotaszegi varrottas készítését 3 csángótelepi asszony fogja tanítani. A kereskedelmi miniszter 800 korona forgó tőkét és évenként 350 korona segélyt bocsátott az egyesület rendelkezésére.

Egy temetés panamája.

(A lábrakelt 20,000 korona.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, június 26.

Az *Aradi Közlöny* tegnapi számában megemlékezett arról a panamáról, amelynek szereplői egy aradmegyei községi jegyző és egy aradi szabó, akik között a *Gerhardt* Károly jó módú tauci földbirtokos temetésére szánt harminckétezer koronából 20.000 korona kézenkőzön eltűnt. Az ügy most a vizsgálóbírószág előtt van, s annak részleteiről a következőket írja tudósítónk.

Nika János tauci községi jegyző és *Holczer* Mihály aradi szabó, akik a temetés panamáiban a főszerepet játszó, *Szikora* Róza feljelentése folytán sikkasztás vádjá miatt állnak vizsgálat alatt. Azon körülményt azonban, hogy a két ember elejétől fogva hogyan került bele az egész temetési ügybe, még titkosatos homály fedi.

Csutak Károly, aki 32.000 koronás követelése révén szintén érdekelve van — mint egyébként érdektelen fél — a bonyolódottá vált temetési panamában, az alábbiakban mondta el tudósítónknak a temetés megrendelésének, továbbá *Nika* János és *Holczer* Mihály szereplésének történetét:

(A két házi barát.)

A múlt év július 21-én megjelent nálam *Holczer* Mihály, és egy *Nika* János által aláírt táviratot mutatott fel nekem, amelyben *Nika* értesítette őt *Gerhardt* Ignác tauci földbirtokos haláláról, egyúttal felhatalmazván őt arra, hogy a temetés megrendeléséről gondoskodjék. *Holczer* elmondta *Csutak*nak, hogy *Gerhardt* dúsgazdag ember volt, aki legalább 300.000 forintnyi vagyont hagyott hátra, szóbeli végrendelettel aképp intézkedvén, hogy vagyonának felét

Budapesten lakó nővére: *Gerhardt* Katalin, másik felét pedig tizenötven keresztül volt gazdasszonya: *Szikora* Róza örökölje.

Csutak azonban még ilyen vagyon mellett sem volt hajlandó a temetés rendezését elfogadni *Holczer* egyszerű felszólítására, akiről azt sem tudta, hogyan kerül bele az egész temetési ügybe. *Holczer* erre *Nika*hoz utasította *Csutak*ot, ez ki is utazott *Ternovára*, ahonnan *Nika* kocsiján *Taucra* ment ki a halottas házhoz. Itt találta *Nikát*.

(Harminckétezer koronás temetés.)

Csutak megkérdezte *Szikora* Rózától, hogy milyen temetést kíván az elhunytak rendeztetni?

— A legszebbet és a legpompásabbat — volt a válasz — van itt vagyon elég, ha a család nem akarná a költségeket fizetni, fizetem én.

Csutak ezután felutazott *Budapestre*, hogy *Gerhardt* Ignác másik örökösét, *Gerhardt* Katalint is megkérdezze, hogy hol kívánja eltemettetni fitestvére s hogy megnyerje hozzájárulását a temetési költségek viseléséhez. Az örökösök abban állapotok meg *Csutakkal*, hogy a holttestet *Taucról* *Temesvárra* szállítsák, innen *Budapestre* a *Kerepesi-uti* temető halottas házába, hogy onnan a *Budán* lévő *Németvölgyi* temetőbe temessék el.

A temetés költségvetése harminckét ezer koronát tett ki. Tudósítónk ama kérdésére, hogy mekkora fényt lehet egy temetésen 32.000 koronával kifejtetni, *Csutak* így felelt:

— Ugyanakkorát, mint amilyent *Milán* királynak 53.000 és *Karagyorgyevics* hercegnek 20.000 forintért.

Elmondta azután, hogy milyen pompával és fényvel ment végbe *Taucra* a temetés; a tizenhatezer forintért a temetésnél a következő pompát fejtette ki: kápolnaszerű ravatalozást állított fel, hatvan ezüst gyertyatartóval, az egész halottas ház folyosóját és udvarát gyászleppellel vont be, adott egy ives *Besorner*-féle alpakra szárkofogót, továbbá délszaki növény díszítéseket, koszorukat, szalagokkal, házi testőrséget, kapusokat, ajtónállókat és rendezőket. A temetési menetben résztvettek: kürtösök lóháton, vezetők, a zenekar, virágkocsik koszorúkkal, három előlovas, a papság, annak díszőrsége, huszonnégy fáklyás, tizenkét címervivő, hat rendfenntartó, tizenkét koporsóvivő, végül a hat lóval vont gyászbatár.

Ilyen pompával haladt a menet három órai uton keresztül *Taucról* *Ternováig*, ahol a halottat a vasutra tették s *Budapestre* szállították. A keleti pályaudvarnál a *kerepesi-uti* temető I. osztályu halottas termébe szállították, ahonnan még nagyobb fény és pompával kísérték ki a *Kerepesi-uton*, *Fürdő-utcán* s a *Láncshidon* végig *Budára*, a *németvölgyi* temetőbe. Utközben a menet megállott, *Csutak* fényképezéssel hozatott s a menetet a gyászoló örökösökkel együtt levétette. *Gerhardt* Katalin, akinek gazdagságát legjobban mutatja az, hogy kevéssel fitestvére halála előtt a *kapucinus* rendnek 32.000 forintot ajándékozott, a fényképezéshez leszállt kocsijáról s a koporsó elé állott, hogy a képen látható legyen. Később megelégedését fejezte ki *Csutak*nak a fénykép sikerülte felett s örvendett, hogy ő egész tisztán kivehető azon.

A temetés után halotti tor volt *Gerhardt* Katalin házában, aki ekkor hagyta jóvá a 16.000 forintos számlát, amely már a gyászruhákkal és egyéb rendkívüli kiadásokkal együtt 33.310 koronát tett ki. Előbb ugyan alkudozni próbált, végre arra kérte *Csutak*ot, hogy másnap keresse fel őt s kifizeti a temetés számláját. *Csutak* másnap jelentkezett *Gerhardt* Katalinnál a pénzért, ez azonban haladékosan a kért, mert

egy nap alatt nem tudta a pénzt összeszerezni s most legfeljebb részletet fizethet. Hanem — mondta Gerhardt Katalin — ha az elhunyt vagyonát értékesítették, haladéktalanul megkapja a pénzt. Csutak a fizetési terminust rávezette az örökösével a számla hátára s várt nyugodtan az árverésre.

(Most jönnek a háziaratók.)

Az árverés ideje azonban nem akart elkezni. Csutak többször megsürgette ezért Nika János jegyzőt, akiről úgy tudta, hogy ő végrendeleti végrehajtó. Egy reggel beállt Csutakhoz Holcer, akit Csutak „jó reggelt”-tel fogad. — Sok ilyen jó reggelt kívánok magának — feleli Holcer — mert pénzt hoztam, fizetem a temetést.

Átadott ezután négyezer forintot Csutaknak azzal, hogy azt Nika küldte, mondván, hogy várjon csak nyugodtan, megkapja Szikora Rózától, mint a ki a temetést megrendelte, a többi követelését is. Csutak megint várt egy deig a még hátralékos tizenkétezer forintra, az azonban nem akart megérkezni. Közben azt hallotta Holcortól, hogy az örökösök kiegyeztek egymással, kielégítvén Szikora Rózát 90.000 koronával. Ekkor már Gerhardt Katalinhoz fordult követelésével, a ki helyett ügyvédje válaszolt azt irván, hogy Csutak kétszeri fizetést követel, mert a pankotai takarékpénztár által kiállított elismervény szerint a tizenhatezer forint Csutaknak már ki van fizetve. A temetést rendező megijedt egy pillanatra, arra gondolván, hogy valaki hamis nyugtát állított ki nevére. Rögtön Taucra utazott, hogy Szikora Rózától felvilágosítást kérjen a gyanus fordulatáról.

Szikora Róza hasonló megdöbbenéssel fogadta a hírt, s kétségbeesve mondta el, hogy Nika társaságában tényleg felvett a pankotai takarékpénztártól Gerhardt Ignác örökségéből tizenhatezer forintot, amelyet csak úgy fizettek ott ki, hogy Nika bemutatta Csutaknak egy a kifizetés záradékával el nem látott számláját annak igazolására, hogy a tartozás másnap esedékes. Erre a 16.000 forintot kifizette a bank, Nika a pénzt magához vette azzal, hogy azt Csutaknak beküldi.

Nika azonban a felvett pénzből 12.000 koronát megtartott magának husz ezret pedig beküldött Holcer Mihálynak, aki abból csak 8.000 koronát fizetett ki Csutaknak. Huszonnégy ezer korona tehát Nika és Holcer kezén elkallódott.

(A feljelentés.)

Szikora Károlyné értesülvén a „pénzkezelés”-ről, áthivatta magához Nikát, felelősségre vonván őt a lábrakelt ezresekért. A jegyző hevesen rátámadt Szikora Károlynéra a gyanúsításért, részegnek nevezte, kijelentette, hogy vele tárgyalni nem akar, a tizenkétezer koronát pedig megtartotta magának azon szolgálmányok fejében, amelyeket Gerhardt Ignácnak és Szikora Károlynénak tett.

Özv. Szikora Károlynénak ezek után természetesen első dolga volt feljelentést tenni Nika János jegyző és Holcer Mihály szabó ellen sikkasztás miatt. Csutak Károlynak, hogy valahogy mégis pénzéhez jusson, be kellett perelnie Szikora Rózát, aki a harminckétezer koronás temetést így épen kétszeresen fizeti meg.

SPORT.

+ Még egy football-match. Az Aradi Atlétikai Club egy újabb labdarúgó mérkőzéssel akarja helyreépíteni a rossz időjárás folytán a budaiakkal szenvedett vereségét. Vasárnap, a hó 30-án a waggongyár melletti játéktéren újabb mérkőzésre áll ki egy helybeli csapat: az aradi ifjúsági football csapat ellen. Az érdekes küzdelem előreláthatólag nagy érdeklődés mellett fog lefolyni.

+ A Meteor kerékpár klub holnap, csütörtökön este választmányi gyűlés tart a Vas-kávéházban. A klub ez alkalommal fogja kiosztani a nyertesek között a múlt vasárnap házi kerékpárverseny és a „kerékpár sport” díjait.

Botrányos jelenet

egy kávéház előtt.

(A Deák-Schwab-féle párbaj.)

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, június 26.

A múlt év szeptember 13-án déltájban a budapesti Abbázia kávéház előtt Schwab Rezső pala- és cserépfedőmester durván inzultálta az utcán Deák Jenő földbirtokos feleségét. A férj: Deák Jenő, aki feleségétől értesült erről a támadásról, nyomban felkereste Schwab Rezsőt az Abbázia kávéházban s kérdőre vonta. — Schwab minden áron ki akart térni a magyaráztatás elől s kijelentette, hogy ő nem tud magyarul. Deák erre neki esett felesége támadójának s álaposan elverte. Mikor belefáradt az ütlegetésbe, eltávozott.

Schwab Rezső utána ment s az utcán barátjaival beszélgető Deákot hátulról megtámadta. Az ügy ezzel korántsem lett elintézve. Schwab Rezső provokáltatta Deákot, de ez kijelentette, hogy olyan embernek, aki egy védtelen nőt inzultál az utcán s aki hátulról, orozva támad, elégtételt nem ad.

Schwab Rezső segédei erre becsületbíró-ság elé terelték az ügyet, amely aztán kimondta, hogy Deák Jenő köteles a tetleges bántalmazásért elégtételt adni Schwabnak. A felek segédei pisztolypárbajban állapodtak meg, szigorú feltételek mellett. A párbajban, amelyet a felek szeptember 20-án vívtak meg a főváros határában. Deák Jenő golyója Schwab Rezsőt ügyékon találta, úgy, hogy hetekig nyomta a betegágyat.

A budapesti büntető törvényszék párviadal vétségeért helyezte Deák Jenőt és Schwab Rezsőt vád alá s bűnügyüket ma tárgyalta a törvényszék Szabó Géza elnöklété alatt.

A tárgyaláson Deák Jenő kihallgatása alkalmával előadta, hogy Schwab Rezső az ő feleségét megsértette. Ezért ő igazolásra hívta föl a kávéházban Schwabot, mikor megtagadott mindenféle igazolást, — ugymond — tetlegesen is bántalmaztam, mire ő engem hátulról megtámadott. Kihívását visszautasítottam, de a becsületbíró-ság kimondta, hogy köteles vagyok elégtételt adni neki, mire aztán megverekeztünk.

— Mik voltak a párbaj feltételei?

— Harminc lépés távolság, 5—5 lépés advanceval, sima csövű légy nélküli pisztolyokkal. A párbajban Schwab Rezső sebesült meg. Schwab Rezső német nyelven elmondta, hogy megsértette Deák feleségét. Az ügyet párbajjal intéztük el. Én sebesültem meg s hat hétig feküdtem.

Dr. Hodóssy Antal kir. ügyész vádbeszédeben Deákra nézve mint enyhítő körülményt felhozta, hogy feleségének megtámadóját támadta meg, amire alapos oka volt. A párbajt visszautasította s csak a becsületbíró-ság határozatára verekedett meg Schwabbal. Ami enyhítő körülmény Deák Jenőre, az Schwabra nézve súlyosbító.

Dr. Klein Rezső, Deák Jenő védője mindenben hozzájárul az ügyészi vádbeszédhez s kéri a bíróságot a 92-ik §. alkalmazására.

A törvényszék Deák Jenőt 1 heti, Schwab Rezsőt pedig 2 heti államfogházra ítélte párviadal vétségeért.

Az ítélet ellen a felek felebbeztak.

Merénylet-terv a király ellen.

(Bruckban elfogott anarkista.)

— Az Aradi Közlöny telefon-tesülete. —

ad, június 26.

Rettenetes izgatottság fogja el a két ország minden egyes lakosát arra hirre, hogy Ferenc József királyt, ezt az embert megpróbáltatások martirját, az uralkodók egelsejét, a népeinek jóságos atyját, a magyar nemzet valódi nemtőjét végzetes merénylet tárgyául szemelte ki az anarkisták egyik eggazabb, legelvetemedettebb tagja.

A Lajta melletti Bruck rendőrkapitánya a mai napon előzetes figyelmeztetés folytán elfogott egy anarkistát, kinél több anarkista tartalmu levelet találtak. — Az illető személyére nézve minden felvilágosítást megtagadott. A vizsgálat ellene a leggondosabban és a leereyesebben folyik és minden valószínűség szerint nemsokára fel fog derülni a titok, melyet ez emberi szörnyeteg magában rejt.

Az előzetes figyelmeztetés egy Schwicból érkezett levélben foglaltatott, melyet a tegnapi posta kézbesített a brucki rendőrkapitánynak. Ez a levél figyelmeztette a rendőrséget, hogy ő felsége a király ellen Bruckban merénylet készül.

A rendőrség rögtön a legmesszebb meő óvintézkedéseket tette és alig egy óra múlva oly őrizet vette körül ő felségét, melyben a legnagyobb biztonságban érezhette magát koronás urunk.

Bécsben még a délelőtt folyamán futótűzként terjedt el a hír, hogy ő felsége ellen Bruckba való utazásakor merénylet készült. Azt is beszélték, hogy ő felségét utjában valami baleset érte.

Lázás izgatottság és ijedelem fogta el a lakosságot. Tömegesen rándultak ki Bruckba a sürgöny-hivatalokat a szó szoros értelmében megostromolták, mindenki biztosat akart tudni a dologról.

Tudósítónk késő éjjel az esetről következő telefonszótudósítást küldi:

A brucki kapitányság tegnap egy nyílt levelező lapot kapott Svájcól. A feladási hely bélyegzője annyira el volt mosódva, hogy nem volt olvasható. A levelező lap tartalma a következő:

Bruck városának kapitányságát, mint Ausztria főkatonai helyének hatóságát értesítjük és figyelmeztetjük, hogy az ezen célra felbérelt gyilkos Ausztriába, Lajta melletti Bruckba ment, hogy az osztrák birodalom legmagasabb urát megölje. M. M.

A levelező-lap érthető izgatottságba ejtette a hatóságot és rögtön minden rendfentartó erő mozgásba tétetett.

Az első intézkedés abból állott, hogy a Bruckban és környékén foglalatostkodó összes munkások eltávolítottak Bruckból és környékéről.

A városban és azon kívül hatalmas apparátussal utnak indult a razzia és minden gyanus alak felügyelet alá került. Két gyanus alakot pedig elfogtak.

Az elfogott közül egyik saját személyére nézve minden felvilágosítást megtagadott és ez erős őrizet alatt fogva maradt.

A pályaudvaron erős kordont vontak, katonaság és rendőrség csapatokban jár. A templom-utcát, melyen keresztül ő felsége lovagolni szokott mikor a szemlére indult, teljesen elzárták, ugyszintén a Lajta hidjánál is erős óvintézkedések tétettek.

A bécsi rendőrkapitányság még eddig az elfogatásról hírt nem kapott.

Bűnös manipuláció magyar lovakkal.

(Az angol-bár háború magyar epilógusa.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítője. —

Arad, június 26.

Megirtuk, hogy az angol alsó ház több szónoka nemrég hevesen megtámadta a magyar lóvásárló cégeket, melyek a délafrikai harctérre szállítottak lovakat, s az angol lóvásárló bizottságokat, azt állítva róluk, hogy az angol állam kárára összejártak.

Az angol alsó ház két tagja *Edward Barni* és *Alexander Waugh* tegnap Szabadkára érkeztek s a lóvásárlás ügyében vizsgálatot tartottak. Tudósítónk tegnapi értesülése szerint a vizsgálat fényes elégtételt szolgáltatott a meggyanusított *Hauser Lipót* bécsi lóvásárló cégnek, a mint ezt mai lapunkban meg is irtuk.

Ezzel szemben a „Magyar Szó” ma esti száma leghatározottabban kijelenti, hogy a vizsgálat a legnagyobb visszaéléseket derítette ki. S ezt a fentemlített lap annál is hitelesebben állítja, mivel a tanukihallgatásnál a „Magyar Szó” munkatársai bizalmi férfiak gyanánt szerepeltek.

A tanuk szerint a *Hauser-ség* 30—40 ügynöke bejárta az országot s körülbelül 4500 lovat vásárolt. A lovak nagyrésze beteg, rokkant volt s ezen manipulációval a vállalkozók közel hat millió koronát zsebeltek el.

Amennyiben a „Magyar Szó” hire igaznak bizonyul, úgy ismét egy érdekes esettel állunk szemben. Egy bécsi lókupec rossz magyar lovakat vásárol. Az angol alsó házban az esetet tárgyalják s támadják érte a magyar lóvásárlókat.

Az angol alsó ház nyilván nincs kelőleg informálva arról, hogy ki volt a vállalkozó, ők csak azt tudják, hogy a szállított magyar lovak selejtes rossz minőségűek voltak, amiből azt következtetik, hogy a magyarok csapták őket be s jövőben bizonyára tartózkodni fognak esetleg ilyenféle szükségleteiket nálunk szerezni be.

Hauser bécsi lókupec ur pedig jót nevet a markába s csörgeti a zsebében a nyereséget, a mit a magyar piac rovására zsebelt be, azzal, hogy lebunkóznivaló rossz lovakat olcsó pénzen vásárolt s jó drágán adta tovább mint harci paripákat.

Rigó Jancsiék Karlsbadban.

(Ujabb millió örökségek.)

Arad, június 26.

Rigó Jancsi szerelmes *Klárájával* a telet Kairóban töltötte, hol örökké zöldek a fák; mindig nyílnak a virágok, s a Nilus park menténi földeken olyan magas lucernát kaszálnak januárban, hogy alig látszik ki belőle a kaszás.

A gavallér cigány — ki tán jobban hegedül, mint valaha — hercegnőjével olyan mesés fényt fejtettek ki az ekzotikus, aranysárga színben fénylő városban, hogy még itt is megbámulták, hol értenek egy kicsit a luksuszhoz s Anglia nábobjai úgy dobálják a sterlingeket, mint mi otthon a filléreket; aztán a legelőkelőbb körökben fordultak meg s az első gavallérok voltak bejárósak a még mindig nagyon szép *Ward Klára* hercegasszonyhoz egy kis faluba Cairó közelében, hol lakásuk keleti pompával volt berendezve. A lak körül virágos park, aranyszínben játszó madarakkal s a nagy

színes sátor alatt a kármin vörös libériás inasok egész sora futkozott.

Gyakran volt a hercegnő látható, midőn estefelé kikocsizott fényes szőrű fekete orosz lovain, melyeknek nehéz szerszámán csak úgy égett az ezüst: többször maga hajtott *Jancsi* a selyemtől duzzadó fantasztikusan szép hintóban s az *Ezbekich* nagy park előtt, hol ezek tolonganak, mindig feltűnő volt egy el-elrepülése a mesés fogatnak, melynek hátulján két inas is ült gazdagon aranyozott vörös mondurban.

Többször kirándultak gyorsvonaton Heluán fürdőhelyre, a homoksvatag szélén, hol Cairó diplomatái, előkelő családjai töltik az égető napokat s Afrikának az egyik paradicsoma, virágerdeje, buja növényzete, s üde levegőjével. Majd automobilon repültek a narancsszín selyemben, gyémántok fényében uszó hercegnővel, s otthon többször lakoma, zene, a fiatalok társasága Európa legnevezetesebb borai mellett éjelezett, míg *Rigó* a repülő fecskét játszotta a szép asszony előtt. — Gyakran vadászatra rándultak nagy kísérettel. Szóval fény és pompa övezte a még mindig boldogokat.

Rigó meglátogatván *Pikozdon* szüleit, hol ropogós százasokat hagyott hátra, Fehérváron pedig egész éjjel muzsikáltatta magát az odaváló cigányokkal s innét felment *World Klára*hoz Karlsbadba, hol szinte mesés költsékezést visznek; mert hát a fogyóban levő kincstár megtellett, örökölvén a hercegnő megint egyik amerikai nagybátyjától sok és sok milliót s atyja is még mindig oly gazdag, hogy amit *Klára* elhozott hazulról tüpénzt Párisba, ezek a milliók még kamatai sem annak a rengeteg pénzhalmaz- és vagyonnak, melylyel Amerika egyik leggazdagabb embere — a papa — rendelkezik. Pénz tehát van költeni való elég, mert az örökölt összeg kamatait a szép asszony rendszeresen kapja Amerikából.

Rigó Jancsi pedig újra éli mézesheteit az ezresekkel, rá-rágyujtván egy-egy finom szivarra, melyet drágakövekkel kirakott tárczájából vesz elő.

Minden cigány sok pénzt prédál, ki csak hegedűjével kereshet; de hát még nem volt cigány a világon Faraó korától Nagy-Idán át, ki úgy fürdött volna a bankóban, mint *Rigó Jancsi*, aki K posváron nyomonkotta a hegedű hurokat kiskorától fogva.

HIREK.

Részleges mozgósítás Aradon.

— Revolveriáda. —

Az aradi vaskereskedők üzleteiben azóta, hogy a *Szelle* kasszáit a bíróság feltörte, minden revolver elfogyott. Aradon minden harmadik ember revolverrel jár. Ennek a mozgósításszerű tömeges fegyverkezésnek jellemzésére a következő jelenetek.

Egy ur (besurran egy vaskereskedésbe, félve körültekint): Pszt! Nincs itt *Szelle*? (Hangosabban) Kérek egy revolvert!

Segéd: Hány lövetű legyen az?

Ur: Ha csak lehet 25 lövetű.

Segéd: Olyannal nem szolgálhatok. De van egy rendkívül jól hordó buldogg fajta.

Ur (boldogan): Buldogg! Ez az!

Segéd: Vagy egy kitűnő Lancaster...

Ur (ragyogó arccal): Igen, Lancaster, buldogg. Ilyen kell, adjon kérem egy Lancasterrel komplikált buldoggot, vagy egy buldoggba ojtott Lankastert.

Segéd (gyanasúan végig néz a kundschafton): Szabad tudnom, mire kell a fegyver?

Ur (bizalmasan): Tudja barátom, hogy a *Szelle* kasszáit feltörték? Nos! A revolverrel védelmi álláspontot foglalok el. Alásszolgája!

2-ik ur (lihegve jön): Revolvert! Mannlichert! Uchatiust! Nincs itt véletlenül *Szelle*?

Segéd: Tessék egy kitűnő revolvert!

2-ik ur: Van-e még? Ötöt veszek, az atyafiságomat felfegyverzem. Tudja valamennyi zsirált egy-egy váltót, melyeket *Szellénél* értékesítettek.

Segéd: Ahán. S most *Szelle* ellen védekezni akar.

3-ik ur) Revolvert,

4-ik ur) Revolvert! kést!

5-ik ur (jön) Tört! csapdát!

6-ik ur) Patkánymérget!

Segéd (méltóságteljesen): Mélyen tisztelt uraim! Sajnálattal kell kijelentenem, hogy összes revolvereink a városunkban dühöngő *Szelle-láz* folytán elfogytak.

3-ik ur)

4-ik ur) ur (csüggedten elmegy.)

5-ik ur)

6-ik ur)

Segéd (bezárja az üzletet, de előbb megpillant egy sarokban egy rozsdás pisztolyt. Zsebrévágja.) Ovatossnak kell lenni. Hátha én is összeköttetésben állok valamiképp *Szellével*?

— A király és a katonai léghajók Bruckból távirják: Ő felsége ma folytatta és befejezte a táborban lévő csapatok megszemlélését a 62. gyalogezred feletti szemlével, melynek harmadik zászlóaljja 5 Felsője teljes megelégedésére taktikai gyakorlatokat végzett, valamint a 43. és 23. gyalogezred megszemlélésével, melyeknek mindegyikéből szintén egy zászlóalj végzett taktikai gyakorlatot. Ő felsége figyelemmel kísérte a mozdulatokat és ismételten önálló rendelkezésekkel irányította a gyakorlatot és végül a tisztikarhoz intézett beszédében megelégedését fejezte ki. Ő felsége ezután a léghajózási osztályba ment és nagy érdeklődéssel szemlélte meg a felszállás előkészületeit. A léghajózási osztály néhány tisztjét megszólítással tüntette ki és részvétellel tudakozódott a legutóbbi felszállás alkalmával szerencsétlenül járt tisztiek állapotáról, végül teljes elismerésének kifejezése mellett hagyta el a léghajózási osztályt, miután a léghajó csakhamar igen jelentékeny magasságra emelkedett és a Fertő felett lebegett. Ezután 5 Felsője előtt elvont a három gyalogezred. A tüzérség megszemlélése után 5 Felsője visszautazott Bécsbe.

— *Seefried báró és neje*. Rózsahegyiről írják, hogy *Seefried báró* és neje a zsebrákvölgyi villájukat már teljesen berendezték és be is költöztek oda. A báró és neje teljes visszavonultságban élnek, *Andaházy* főszolgabíró kivül mással nem érintkeznek. Az elmúlt héten a bárók résztvettek a rózsahegygyi gymnasium tornaünnepélyén, de ezen kívül semmiféle nyilvános helyen nem voltak még.

— *Érettségi a realiskolában*. Az aradi állami főrealiskolában ma délelőtt hirdette ki *Nátafalussy Kornél* kir. tanácsos, tankerületi főigazgató az érettségi vizsgálatok eredményét a következőkben: *jelesen érettek*: *Pichler Fülöp* és *Szántó Aladár*, *jól érettek*: *Bodó Jenő*, *Márkus Sándor* és *Rudas Manó*. *Egyszerűen érettek*: *Hacker Adolf*, *Karmiöl Lajos*, *Löwinger Zsigmond* és *Mikitta Béla*. *Bauer Odónt* betegsége akadályozta meg a szóbeli-érettségi letevésében.

— *A tőzdepánik megszűnt*. A lipcsei két hatalmas bank bukása tegnap a budapesti tőzsdét is kellemetlenül meglepte és az értékek rohamos árnyatlásában

nyilvánult. Ma azonban fővárosi tudósítónk sürgöny értesítése azt jelzi, hogy a budapesti tőzsdén az izgalom már megszűnt, a hangulat teljesen nyugodt, különösen arra a hirre, hogy a kasseli törkölyszáritó társaság ügyét is eskomptálták. Az üzlet nyugalmasan bonyolódott le és ennek folytán a nemzetközi értékek árfolyama is javult. Ugyancsak árfolyás mutatkozott a mai bécsi előtőzsdén. Ezt a javulást pedig az idézte elő, hogy Berlinben az érdekelt körök a helyzetet nem tartják válságosnak.

— **A nagytrafik.** „Egy képviselőjelölt aranymondásai” című műből írjuk ki ezeket a sorokat:

— Igerhetsz egy városnak aranyzabadságot, tiszta választást, egyenlőséget, testvériséget, mi haszna, ha nem ígész — nagytrafikot. Es ha mindent ígértél és semmit sem teljesítettél, de teljesítettél egyet: a trafikot, akkor öt esztendeig újra aludhatsz . . .

Ennek az „aranymondásnak” igazságát illusztrálja most Nagyváradnak, a bihari szék városnak egyik lapja, mely nyílt levélben panaszkodik Tisza Kálmánnak, a bihariak képviselőjének, hogy a nagyvárad nagytrafikot nem a nagyvárad trafikosok nyerték meg, akik olcsóbb tételekkel tettek ajánlatot, hanem egy idegen cég. A panaszos nyílt levélből a következő mondásokat idézzük:

— Ha az emberfiát megbántják, először összeszorul a szive, aztán ökölbeszorul a keze!

— A hallatlan eset arcunkba kergeti a vért.

— Szégyenpir borítja arcunkat és ökölbeszorul a kezünk.

És mindez — egy nagytrafikért! Nem tekintve e súlyos mondatokat, a nagyváradiaknak némiképp igazuk van. A panaszkodó újság szerint a nagyvárad trafikosok sokkal olcsóbb ajánlatot tettek, mint az az idegen cég.

A panaszos levél felsorolja, hogy mennyivel olcsóbb ajánlatokat tettek a nagyvárad trafikosok és így folytatja:

— Azt hisszük, hogy még egy finansziszter is tud annyira számolni, hogy meg tudja mondani, mi olcsóbb: 45 fillér, vagy 80 fillér, 75 és 50 fillér, vagy 80 fillér.

A nyílt levél elismeri, hogy Tisza Kálmán sokat fáradozott a nagytrafik ügyében és küldöttséget vezetett a miniszter elé, de aztán ravaszul így folytatja:

— Kérjük kegyelmességedet, városunk oly régóta és annyi szeretettel megválasztott képviselőjét, tekintse kötelességének, hogy városunk nevében felelősségre vonja a minisztert . . . Tudjuk, hogy kegyelmességednek, mint városunk érdemes képviselőjének, fáj, hogy a kormány minden alkalommal sért, károsít és mellőz bennünket. Es ha kegyelmességed ezen a veszedelmen segíteni akar, de méltányos törekvése a kormány rosszakaratán megtörik, bizonyára feltámad excellenciádban a férfiúi önérték, hogy ilyen körülmények közt városunkkal szemben eleget tud-e tenni képviselői kötelességének és szomorúan gondol rá, hogy városunk mandátumáról lemondjon, mikor úgy is kudarccal végződik minden törekvése.

A levél azzal a fenyegetéssel végződik, hogy Nagyvárad polgárai még létrehozzák azt a csodát, hogy Tisza Kálmánt az ősi mame-lukfészekből kibuktatják. Es mindez egy nagytrafikért.

— **Bécs-Ujfalu lángokban.** Mint egy bécsi távirat jelenti a Mödling melletti *Bécs-Ujfalu* tegnap óta lángokban áll. A tűz a katolikus templomban ütött ki s innen harapódzott tovább, úgy, hogy egy-két

utca kivételével az egész község lángokban áll. A lokalizálás a nagy szél miatt teljesen lehetetlen. A torony ledülését minden percben várják. Az égő házakból már eddig is több halottat és sebesültet huztak ki. Az oltáshoz Bécs több kerületének tűz-őrsége vonult ki.

— **Jegyzőválasztás.** *Vadász* községben ma délelőtt 10 órakor m. nt végbe *Csukay* Gyula kisjenői főszolgabíró elnöklete alatt a községi jegyzőválasztás. *Tizennégy* pályázó közül *huszonkét* szavazatot kapott *Kulik* Dezső kisjenői takarékpénztári titkár, tizenkettőt *Zilahy* Sándor vadászai községi irnok és egyet *Csiha* Márton kisjenői járási irnok. A főszolgabíró ezek alapján *Kulik* Dezsőt megválasztott jegyzőnek jelentette ki.

— **A román konzisztórium új titkára.** Ma foglalta el állását *Goldis* László a gör. kel. román konzisztórium ujonnan megválasztott titkára. Az új titkár a brassói gymnasiumnál működött 15 évig mint tanár.

— **Zichy Jenő gr. megvált a kerületétől.** Gróf *Zichy* Jenő az ipolysági kerület országgyűlési képviselője a következő levelet intézte *Lits* Gyulához, Hontvármegye főispánjához:

Méltóságos Főispán! Igen tisztelt barátom! Országszerte megindultak az utolsó hetekben a választásokat megelőző mozgalmak, idejét látom annak, hogy az eddig általam képviselt kerülettel szemben nyilatkozzam.

Kijelentem pedig ezennel ünnepiesen, miszerint Székesfehérvár város választó közönsége oly általános bizalommal fordul felém, hogy én a jövő választás alkalmából a jelöltséget ott el is fogadtam, így tehát az ipolysági kerületre nem is reflektálhatok. Fehérmegyei vagyok! és a dolog természetes felfogása szerint régi idők előtti választóim újból megtisztelték bizalmukkal és én ezt szívem régi vonzódása folytán örömmel el is fogadtam!

Arra kérek Téged, igen tisztelt Barátom, mint Hontmegye érdemtelen főispánját, ki is ezen minőségben minden pártok fölött állasz, lennél szives ezt az ipolysági választó közönség tudomására hozni legőszintébb hazafias üdvözlétem kifejezése mellett.

Ezen szives közbenjárásra Téged újból felkérve, maradtam régi tisztelő hived és igaz barátod
Zichy Jenő.

— **Engedélyezett heti-vásárok.** *Hegedűs* Sándor kereskedelemügyi miniszter ma értesítette Aradmegye törvényhatóságát, hogy *borossebesi* járásba tartozó *Diécs* községnek a hét minden szerda napjára állatfelhajtással egybekötött *hetivásár*-engedélyezett. A község által kidolgozott és jóváhagyás végett felterjesztett helypénz-tarifát nem hagyta jóvá.

— **Ugron Budapest.** *Ugron* Gábor ma visszaérkezett Budapestre s a Ház pénteki ülésén fog válaszolni *Gajári* mai felszólalására.

— **Lenyelt aranygyűrű.** Az aradi rendőrség előtt mulatságos história játszódott le a napokban. Egy aradi szobafestő, névszerint *Rauner* Vilmos becsudálkozott állapotban haladt hétfő éjjel a Halász-utcában. A Diana-fürdő előtt találkozott egy nagyobbbrészt iparos segédekből álló társasággal, mely épen szerenádöt készült reudezni egy ifju angyal ablaka előtt. *Rauner*nek az elfogyasztott italok szesze azt dikálta, hogy fővárosból jött karmesternek adja ki magát s élére álljon a szerenádózó társaságnak, élénk és heves gesztusok kíséretében dirigálván sőtapalcájával az énekkart. Ahogy ez illik is egy fővárosi karmesterhez. A mesébe azonban itt hirtelen fordulat áll be, melynek pszihikai okát csak *Ponson du Terrail* tudna megmagyarázni. Az ifjak tovább mentek, egy ház elé éjjeli zenét adni s hogy

történt, hogy nem: a sok szerenád vége az lett, hogy a „karmester” urnak eltűnt a pénztárcája s egy értékes, vastag aranygyűrűje. Ezt persze csak másnap reggel fedezte fel nagy szomorúságára a már kijózanodott szobafestő karmester. Mit volt, mit tennie, a rendőrséghez ment panaszra, elmondván ott a kedélyesen indult, de laposan végződött szerenád történetét. A rendőrkapitány kinyomozta a pénztárcának és aranygyűrűnek tolvaját *Opreán* József lakatossegéd személyében. *Munkácsy* detektív kísért fel a városházára az éjjeli zenéket rendező tolvajt, aki a pénztárca tartalmán már tuladott, de az aranygyűrű még ott diszelgett a gyűrűs úján. A megszeppent *Opreán*nak utközben, mikor a városházára kísérték, egy ötlete támadt: el-tüntetni a bűnjelet képező aranygyűrűt s hogy ezt észrevétlenül tehesse meg: egyszerűen *lenyelte az aranygyűrűt*. A rendőrségnél azonban be kellett vallania, hogy a gyűrű hol van s most következett a fogós kérdés: hogyan lehet megkapni a gyűrűt? Előbb hánytatóval kísérelték meg a gyűrűt napvilágra hozni, a nagy aranykarika azonban megakadt *Opreán* ur torkán. Egyéb szerekkel is tettek kísérletet, a gyűrű azonban csökönyös maradt, sehogysem akart újra előjönni. Két napig tartották fogva *Opreánt*, a gyűrű azonban nem jelentkezett . . . Végre, hogy a város kosztját se *Opreán*, se a gyűrű ne egye tovább, haza küldték a fiut az apjához azon feltétel alatt, hogy az apja elvállalja a felelősséget a gyűrű előkerítése és beszolgáltatása iránt. Biz’ isten élvezet lesz azt a „karmester” urnak megint az ujjára huzni . . .

— **Eljegyzések.** *Szarvas* Sándor Budapestről eljegyezte *König* Terka kisasszonyt Lippán.

St. in Ferenc, a *Seidner* Bernát cég tisztviselője *Berzováról*, eljegyezte *Kohn* Jolán kisasszonyt özv. *Kohn* Fülöpné leányát Grosson.

— **Csontvázak a Nemzeti Színházban.** A budapesti Nemzeti Színházban érdekes leletre bukkantak. A kerepesi-uti műintézetet tudvalevőleg most alakítják át és az átalakítás radikálisan hajtják végre. Az érdekes lelet, amelyről a kőműves munkások most hátborzongva beszélnek, két csontváz. A baloldali földszinti páholy folyosót bontogatták a munkáscsákányok, mikor a földből a törmelékek közül két fehérle csontváz-fej gurult elő. Az egyik fej egészen ép, míg a másik össze van törölve. A két fejet és a hozzávaló csonttörmelékeket a Nemzeti Színház egyik helyiségében őrzik. Az érdekes lelet természetesen sok találgatásra adott alkalmat azoknak, akik értesültek róla. A sok kombináció közül, amelyek első sorban holmi titokzatos bűntény körül forognak, legvalószínűbb az, hogy ezek a csontvázak még abból az időből valók, mikor a Nemzeti Színház mostani helyén a *Grassalkovics* herceg kertje volt. Tudvalevőleg a herceg birtokából került át a telek az állam tulajdonába, hogy aztán felemelje rajta a nemzeti lelkesedés, a nemzeti művészet templomát. Hogy ez a kombináció a legvalószínűbb, abból is következtethető, mert *Grassalkovics* herceg palotája a régi *Hatvani-utcában* állott s maga az a telek, amelyen most a Nemzeti Színház emelkedik, a hatvani kapun kívül terült el, tehát extra muos, a városon kívül Ezen a helyen volt a *Grassalkovics*-féle telek konyhakertje és nyilvánvaló, hogy ebbe a konyhakertbe temették el azt a két embert, akinek csontváza hosszú idők múltán ime napvilágra került. Persze ez a kombináció sem von le semmit a lelet titokzatoságából. Hogyan, mily körülmények között és mikor kerültek oda a csontvázak, ki tudná megmondani? Valószínű, hogy majd az antropológiai intézet is törni fogja a fejet, mert a két csontvázat oda fogják szállítani. Szépséges szép asszonyok pedig, akik a baloldali páholsorból nézték a Nemzeti Színháznak előadásait, borzongva gondolhatnak most arra, hogy míg vidám kacagásuk szerte-

csengett a művészetek házában, egy rejtelmes titok feküdt, két emberi fej, fehérülő koponya, amelyek tán azalatt, míg fent az élet komédiája játszódott le, beszélgetettek is egymással, mint Gonzales mesélő csontvázai.

— **A városi árvaház igazgató-választmánya** f. ho 27-en d. u. 5 órakor a városi árvaház tanács-termében ülést tart, melyre a t. választmányi tagokat ezután is tisztelettel meghívja az elnökség.

— **A menyasszony is leány, a vőlegény is — leány.** Corunából írják, hogy ott *Gracia Marcela* tanítónő és *Sanhez Elza* angol nyelvtanár nő egymással házasságra léptek. A szertartásnál *Sanhez* kisasszony férfi ruhába öltözött és hamis keresztievel mutatott be.

— **Revolverrel játszott.** Buttyini tudósítónk jelenti, hogy a Buttyin melletti *Pajsán* községben *Martin Samu* 20 éves kereskedősegéd revolverrel játszott, miközben a revolver elsült s meglőtt egy *Pajusán Tógyica* nevű 16 éves leányt, aki meg is halt. A szerencsétlen kezű kereskedősegéd önként jelentkezett a kiszindiai községi előljárásnál, a honnan az esetet a buttyini járásbíróhoz jelentették be, mely értesítette az aradi törvényszéket. Holnap *Domokos László* alügyész fog kimenni *Pajsánra* és *Fekete József* dr. buttyini községi orvossal és *Löv dr. borossebesi* járási orvossal vizsgálatot tart.

— **Jelenet a transzváli háboruból.** Egy bur farmon nem rég a következő jelenet játszódott le a farm tulajdonosa és egy angol tiszt között. A tiszt parancsoló hangon szól:

— Parancsom van, hogy minden takarmányt, a mi a farmon van, vagy megvásároljak vagy felégessek. En az utóbbit választom. Hordják össze, a mi szalma van a házban az udvarra és égessék el.

— De hadnagy ur, — szól a farmer.

— Szót se! Tegyük a mit mondtam.

— Nem bánom, hadnagy ur, de engedje meg...

— Nem engedek meg semmit. Egessék el a szalmát.

Az udvaron csakhamar egy máglya áll és a lángok vigan ropognak. Mikor a szalmából már csak pernye van, a farmer megint oda lép a tiszthez:

— Csak azt akartam mondani, hogy a szalmát, a mit el tetszett égettetni, eladtam volt az angol ellátási parancsnoknak és már meg is kaptam az árát, azonban most honnan szállítsam?

Erre a kérdésre a tiszt sem tudott felelni, a mint hogy egyáltalában a farmer e felvilágosítása egy hatott reá, mint a kit egy kissé fejbeütöttek. Lelki szemei előtt egy nagy orr képe rajzolódott le.

— **Hermann Ottó könyve ingyen.** *Darányi Ignác* földművelésügyi miniszter egy köriratában értesítette a törvényhatóságokat, hogy *Hermann Ottó*nak a „Madarak hasznáról és káráról” szóló munkáját azon községi jegyzőknek, lelkészeknek és tanulóknak, akik ezért a földművelésügyi miniszterium VI. főosztályához fordulnak, díjtalanul megküldi.

— **Kossák József** csász. és kir. udvari fényképész Templom-utca 2. szám. Felvételeket eszközöl minden időben saját műtermében és házon kívül.

— **Igen ajánlható a nagyérdemű közönségnek** szükségletét női és férfi divat cikkben, valamint szőnyeg, függöny, ágyterítő, és minden e szakmába vágó árukban most szerezzé be, mert alkalmi vétel van *Nádler Lajos* divat áruházában, ahol a leltározás alkalmából a túlterhelt raktár miatt az árak lányegesen leszállítottak. Ugyanott két jó erkölcsű fiu tanulóul felvétetik.

— **T. Üzletfeleink** szives tudomására hozzuk, hogy *Révész Nándor* könyv- és papirkereskedő urat (Szabadság tér 20. szám. Telefon 265 sz.) képviselőséggel ruháztuk fel, ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Közlöny kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

A kiskorú rabló.

(Esküdtárséki tárgyalás.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, június 26.

Egy vézna, bocskoros kis román fiu állott ma az aradi esküdtársék előtt, mely rablás miatt vontta felelősségre. Avval volt vádolva, hogy 1900. évi július 17-én a Simánd és Székudvar közötti országuton megtámadott egy 12 éves kis leányt és 14 koronát rabolt el tőle.

A dolog úgy történt, hogy *Grozáv Juon* székudvari lakos átküldte *Floáre* nevű 12 éves leányát Simándra, hogy az vegye át a *Grozáv* beti keresményét a munkavezetőtől, akinél *Grozáv* kődarabolásra volt felfogadva. A kis leány Simándon találkozott *Milás Juonnal*, aki az apja háza előtt állott. A suhanc megkérdezte a kis leánytól, hogy hová megy. A leány gyanútlanul elmondta neki, hogy az édes apja bérét akarja hazavinni. A 16 éves suhanc ekkor egy pajtásával *Filimon Juonnal* megbeszélte, hogy a pénzt a náluknál jóval gyengébb leánytól akármilyen módon elveszik. Mikor a leány visszafelé indult, a két gonosztevő utána ment s egy kis kerülővel elébe került, úgy, hogy a kis leány nem láthatta őket. Mikor *Grozáv Floáre* az ut felét megtette, *Milás* fellökte és megfosztotta ruhájától, mert a kis leány a pénzt elrejtette ruhája alatt. A kis leány elkeseredett védelme dacára elvette tőle a 14 koronát. A leány aztán sirva futott utánuk s kérte őket, hogy adják vissza a pénzt. De *Milás* bicskát rántott és leszurással fenyegette.

Az ügyészség rablás büntette miatt helyezte vád alá *Milást*.

Az ügyet ma tárgyalták. A bíróság elnöke *Fábián Lajos* dr. kir. ítélő táblai bíró volt. Szavazóbírák voltak *Köller János* és *Nagy József* dr. a jegyzőkönyvet *Seress Harna* törv. aljegyző vezette. A vád képviselőjében *Domokos László* kir. alügyész jelent meg. Védő *Kertész Miksa* dr. volt, tolmács pedig *Suciu János* dr.

A tárgyalás elején megalakították az esküdtárséket, melynek tagjai a következők voltak: *Fehér Manó* dr., *Kohn Izidor*, *Bozsi György*, *Braun N. Antal*, *Ascher Ferenc*, *Czigelbrier Győző*, *Donáth Simon*, *Goldschmidt Miksa*, *Friedrich György*, *Fischer Samu*, *Kremmer József* rendes tagok, *Pohl Ödön* és *Barta József* póttagok.

Domokos ügyész bebizonyítottak látja a rablás büntetést, viszont enyhítő körülményként beszámítani kéri a vádlott fiatal korát és műveletlenségét.

Kertész dr. védő a maga részéről csak a lopás vétségét látja fennforogni. Kéri az esküdtárséket, hogy csak lopásban mondják ki bűnösnek. Azután az elnök felteszi az esküdtársékhoz intézendő kérdéseket, melyeknek elseje így hangzik:

Bűnös-e *Milás Juon* abban, hogy a *Simánd* és *Székudvar* közötti országuton, 1901 évi június 17-é *Grozáv Floáre*től az ennek atyja, *Grozáv Juon* tulajdonát képező és egy kendőbe kötve *Grozáv Floáre* keblén inge alá elrejtve volt tizennégy korona husz fillér készpénzt, azon célból, hogy azt jogtalanul eltulajdonítsa. *Filimon Juon* társával együtt elvette, mi végből *Grozáv Floáre* ellen erőszakot alkalmazott, jelesül őt földre teperte s inge alól a pénzt tartalmazó csomagot kihuzta. A kérdések felolvasása után az elnök kioktatta az esküdtárséket köteleességeikre, mire azok visszavonultak rövid tanácskozásra. A verdikt úgy hangzott, hogy *Bunás bűnös* a rablás büntetésében.

A bíróság rövid tanácskozás után 8 havi börtönrre ítélte a 16 éves rablót.

TÖRVÉNYKEZES.

§ **Takács Zoltán** bűnpöre. Budapestről jelentik: A *Takács*-féle bűnpörben ma este befejezték a bizonyítási eljárást s az ügyése megkezdte vádbeszédét. Tíz órakor este azonban félbeszakította s holnap reggel folytatni fogja.

§ **A bukott kereskedők.** Budapestben a *Károly körút* 14 sz. alatt levő butorület rövid tiz évi fennállása alatt sok viszontagságon ment keresztül. Ez az üzlet 1894-ben *Beck Joachim* Henrik és *Beck Emil* tulajdonát képezte. A rossz viszonyok azonban kétségbeejtő anyagi viszonyok közé sodorták az üzletet, úgy, hogy 1896-ban már az árverést is kitűzték. Az árverést megelőzőleg 4 nappal *Beckék* eladták az üzletet, állítólag 5178 frtért sógoruknak, *Weisz Miksa* kárpitosnak, aki azonban a vételár fejében mindössze 600 frt készpénzt és egy csomó váltóblankettát adott. Az árverés a cégváltozás következtében elmaradt, mire a hitelezők — számszerint 92 — *Weisz Miksa* ellen fordultak, akkorára a cég ismét átváltozott *Lefkovich Mór* belépése által *Weisz Miksa* és társa cégre. *Beck Emil* azonban mindig bennmaradt a cégben, mint cégvezető. A *Weisz Miksa* és társa cég sem maradt állandó, mert 1897. febr. 1-én ismét átvedlett *Beck Emil* és társa cégre. A sok változás vége az lett, hogy *Beckék* megunták a sok címfestési és cégbejegyzési költség fizetését és eladták tényleg az üzletet 1897 nyarán *Paul Lipótnak*. A hitelezők a sok cégváltozásért, mely az ő kijátszásukra irányult, úgy álltak boszut, hogy feljelentették *Beckéket sikasztás és csalás* miatt. A budapesti büntetőtörvényszék el is ítélte őket, és pedig *Beck Joachim* Henriket és *Beck Emil*t sikkasztás bűntettéért három-három havi, *Weisz Miksát* ebben való részesség miatt egy havi fegyházra. *Lefkovichot* fölmentette. A kir. ítélőtábla ezt az ítéletet helybenhagyta s a kir. kuria ma *Mezei János* előadása nyomán szintén megerősítette.

A KÖZÖNSÉG KÖREBOL.*

A Szelle-ügyhöz.

Tisztelt Szerkesztő ur!

Becsés lapja mai számában a *Szelle* József ügyét tárgyaló cikkben a többek között azt olvasom: „hogy a tömérdek váltó között nagyon sok van olyan is, melyeken sem az összeg, sem a lejárat kitüntetve nincsen. Ezekre nézve azt az eljárást fogják követni, hogy előbb megállapítják, körülbelül mennyi összeggel tartoznak az összeg nélküli váltók kibocsátói.”

Ez nagyon helyes. De nem volna-e helyesebb a többi váltókra nézve is ezt az eljárást követni? Megállapítani kellene azt minden váltónál, hogy csakugyan annyi pénzt kapott az adós, mint a mennyinek visszafizetésére magát kötelezte.

Ezt pedig meg kellene állapítani, még mielőtt beperelnék az adósokat. Mert így kívánja nemcsak az igazság, hanem úgy az adós, mint a tömeg érdeke is. Az adós a kisebb összeget, — minden valószínűség szerint — ki tudja fizetni, holott a nagy összeget — melylyel csak a papiroson tartozik, de melyet nem vett fel — nem képes megtéríteni. A gyakorlat is e mellett szól, mert látjuk az életben, hogy nemcsak az uzsora áldozata, de maga az uzsorás is elpusztul, ami az utóbbi esetben igazságos is, de vigasztaló is.

De *Szelle*-ék érdeke is ezt kívánja. Mert azok az uzsora híresztelések üres mendemondák is lehetnek. Ez esetben megállapítható lesz, hogy itt uzsora fen nem forog, a váltóadós csakugyan annyit kapott, mint amennyit aláírt.

Igazság az, hogy addig ne szabadjon perelni, míg az adósság összege megállapítva nincs. Ez áll különösen a felforgó esetben, hol annyi kitöltetlen váltó találtatott. Ki tudja, hogy a többi váltók nem lettek utólagosan kitöltve? Nem valószínű, de a *Schreyer-Szelle* eset óta sok mindent lehet feltenni.

Szerkesztő ur lapja ez ügyben is részrehajlatlan igazságot és következetességet tanúsít. Tessék elbinni, sokat tehet egyes szegény üldözött emberek érdekében.

Egy olvasó.

* Az ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, június 26.

Déltőzsde. Buzakinálát mérsékelt, a vételkedv gyöngye. Kedvező irányzat mellett 15,000 métermázsra került forgalomba, szilárdan tartott áron. Egyéb gabona-nemekben gyöngye forgalom. Időjárás szép.

Zárul 12 órakor:

Buza júniusra	8.18—8.19
Buza októberre	6.79—6.80
Zab októberre	6.37—6.39
Tengeri júniusra	5.33—5.35
Tengeri júliusra	13.—13.10

Zárul 5 órakor:

Buza júniusra	8.12—8.13
Buza októberre	8.20—8.21
Rozs októberre	6.75—6.76
Zab októberre	6.31—6.36
Tengeri júniusra	5.31—5.32
Tengeri júliusra	13.—13.20

Zárul 5 órakor: korona

Osztrák hitelrészvény	684.25
Magyar hitelrészvény	655.—
Leszámitolóbank részvény	426.—
Rima-Murányi vasúti részvény	474.—
Osztrák-magyar államvasúti részvény	653.—
Közuti vasút	578.—
Városi villamos vasút részvény	297.—

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Június 26. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felüli sulyban 76 — 78 fillérig. Öreg közép páronként 300—400 kilogramm sulyban — fillérig. Fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felüli sulyban 82 — 84 fillérig. Fiatal közép páronként 251—320 kilogramm sulyban 83 — 85 fillérig. Fiatal könnyű páronként 250 kilogrammig terjedő sulyban — fillérig. Magyar szedett: Nehéz páronként 280 kilogrammon, fe.üli sulyban — fillérig. Közép páronként 240—280 kilogrammon felüli sulyban — fillérig. Könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő sulyban — fillérig. Romániai: Nehéz páronként 320 kilogrammon felüli sulyban — fillérig. Közép páronként 250—320 kilogrammon felüli sulyban — fillérig. Könnyű páronként 250 kilogrammig terjedő sulyban — fillérig. Romániai eredeti (Stachl) Nehéz páronként 240 kilogrammon felüli sulyban — fillérig. Könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő sulyban — fillérig. Szerbiai: Nehéz páronként 280 kilogrammon felüli sulyban 80 — 82 fillérig. Közép páronként 240—280 kilogramm sulyban 78 — 80 fillérig. Könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő sulyban 80 — 82 fillérig. Megjegyzés. A fent jegyzett árak suly szerint és pedig a szokászerű levonások mellett, egy kilogramm sulyra fillérekben értendők. Szokászerűleg a hizott sertések teljes (brutto) sulyából az életre páronként 45 kilogramm vonandó le. A sertések vételárából a vevő javára 40% vonandó le. A sertések osztályozásánál azok tejes (elő) sulya vételik irányadóak. Sertéslétszám. Június 23. napján volt készlet 54,445 darab, június 24. napján felbajtatott 130 darab, június 24. napján elszállított 495 darab, június 25. napján maradt készletben 54,480 darab. Üzlet: Változatlan.

NAPIREND.

Június 27. Csütörtök. Róm. kath. naptár: László király. — Protestáns naptár: László király. — Görög-keleti naptár (június 14.): Elizeusz. — A nap kel 3 óra 49 perckor, nyugszik 7 óra 44 perckor. — A hold kel 3 óra 33 perckor, nyugszik 0 óra 35 perckor. Időjárás. Legnyomás reggel 7 órakor 765.4 milliméter, délután 2 órakor 765.2 milliméter. — Hőmérsék reggel 7 órakor C° + 17.4, délután 2 órakor C° + 25.9. — Szél iránya és ereje reggel 7 órakor HN. 3, délután 2 órakor N. 3 — Felhőzet reggel 7 órakor félderült, délután 2 órakor felderült. — Csapadék az utóbbi 24 órában 1 milliméter egihabórúval. Időjárás. A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható: Enyhe, száraz. Szabadságsarek emléktárgyak országos muzeuma (színház-épület I-ső emelet.) Nyitva van mindennap délelőtt 8 órától délután 6 óráig. Belépti-díj: Hétköznapokon 40 fillér, vasárnap 20 fillér. Kölcsey-könyvtár. Nyitva van vasár- és ünnepnapokat kivéve, mindennap 11/2—12/2 óráig. Helyiség: Erekiyemuseum helyisége mellett ülésterem. Június 27. Hegyközségi gyűlés Paulison délelőtt 8 órakor. Június 28. Hegyközségi gyűlés Kuviban délután 5 órakor. Június 29. Az öreg munkaképtelen elaggott iparosokat segélyező Rudolf-asztaltársaság júniálisa (Csálai erdő.) — A német-szent-péteri ifjuság táncvigalma (Ferdinánd-féle kerthelyiség.) Június 30. Az aradi közműves segédmunkások önképző szakegyesületének júniálisa (Csálai erdő.) — Az aradi és új-aradi kereskedőifjuság műkedvelői előadással egybekötött táncvigalma (Csalogovics-kerthelyiség.) — Az aradi atletikai-klub football-match-je (Waggongyár melletti játszótér.) Július 1. Az aradi királyi főgymnasium VIII. osztályát végzett ifjuságának táncvigalma (Városliget.) Július 7. Az aradi könyvnyomdászok szakegyesületének júniálisa (Csálai erdő.)

CSARNOK.

A Lassú Pál házassága.

Irta: **Nógrádi László.**

(Vége.)

Pál urban felforr a vér s még jobban forralta, tüzelte a feléje közeledő lányok csengő kacagása.

— Megyek, — dadogta Pál ur. Halántékán lüktetett az ér, szörnyű melege volt. Már-már kiugrik a bokor mögül, mikor hideg kezével megragadta az esze

— Bolondot beszél a szived, — mit házassodj meg?! Nos és talán ezek közül? Hisz ezek most is rád vadásznak, utánad szaladnak.

— Szeretnek, — mondta a sziv.

— Haha, — kacagott az ész. — meg akar-nak fo-ni, akárcsak hajdan Cukorkáné Cukorkát. S nézd csak, milyen pazariók már is, hogy öltözködnek . . . csak a napernyők. Sokba kerül az asszony!

— Elég, — dörmögte Pál ur s ijedve kapott zsebéhez, mert olyasfélélt érzett, mintha az asszony kotorászna a napernyő árért. Elég, elég, zugta l'al ur s haragosan nézett a közeledő gráciák felé.

Lassu Pál a lehető leggyorsabban óhajtottahagyni a veszedelmes bokrot. Kétrét görnyedve lopvást sietett a bokrok védelme alatt az ellenséggel ellenkező irányba.

A visszavonulás kegyetlen művelete kifárasztotta Pál urat, fáradtan dült le egy fűzabokor árnyába. Alig tette le fáradt tagjait, mikor ruhasuhogás riasztotta meg

A falu legszebb asszonya, Cukorka doktor-né ment lihegve, nem messze tőle a réten. Lassu Pálnak megdobbant a szive megint.

— Nézd csak, milyen szép ez az érett róza — — nyulj hozzá. Illatos, szagos — — Cukorka doktor pedig csak egy kopaszodó bifiké. No, no, — nem szur meg, — ösztönözte Pál urat a szive.

— Nagyt lobbant Pál urban a vér. Nagyt lobbant, de az ész hamarosan egész özönvizet zudított rá:

— Bolond beszél, ez még több pénzbe kerül.

Lassu Pál ur meglapult a bokor alatt s a falu legszebb asszonyától is megmenekült. Pál uron kivert a verejték. Szörnyű tusa keletkezett a vére és esze között.

— Bolondot cselekedté, — dobogta szivében a vére.

— Nem. — kiáltott vissza az esze.

— Menj hozzájuk, — sürgette a szive.

— Maradj, — zugott az esze. — maradj!

Mikor Cukorka doktor-né s a kisasszonyok egybetalálkoztak a bokornál, nagyt bámultak.

— Hová lett? — szólt a szemek csodálkozó tekintete.

— Eh, elnyelte a föld, — mondta bosszusan Cukorkáné. — menjünk.

Pál ur már-már enged szive lobogó vére-nek, mikor a közeledő üldözők hangja üti meg fülét.

— Ott állott a bokornál, — mondta az egyik jegyzőkisasszony.

— Persze, hogy ott, — bizonyították a Szecskey lányok.

— En mindig néztem, — szólt a postásék Klárikája.

— Még is elszalasztottuk a madarat, — milyen alkalom lett volna pedig, — mondta Cukorkáné.

— De milyen, — szóltak kórusban a kisasszonyok. És Lassu Pálban megállt a vér.

— Hallod! — kiabált Lassu Pál és busan horgasztotta le fejét.

A cifra napernyők már is jól elhaladtak, mikor előbujt Lassu Pál a bokrok alul.

— Nem, házassodom meg soha, soha. Nagy-bátyám téged követlek.

Lassu Pál uron végigsütött a ragyogó nap-sugár s olyan volt, mint egy szobor, mint egy érzéketlen kőszobor a virágos rét közepén.

Persze, mindennek dacára sem szüntek megremélni Pál urban soha Mezőfalván! . . .

Szeszület.

— Június 26. —

Mai jegyzéseink: Készárú nagyban nyers szesz 115 korona, kicsinyben 117 korona; finomított szesz nagyban 118 korona, kicsinyben 120 korona hordó nélkül, per 100 liter o/o, beleértve 0 korona fogyasztási adót. Száritott moslék: 12.80—13.— korona mmázsánként.

IDEGENEK ARADON.

— Június 26 —

Fehér Koreszt szálloda. Jamelka Ferenc szállodás Zombolya. — Popovits Justin magánzó Gyula. — Fisch Nándor utazó Bécs. — Rabstein Sándor mérnök Budapest. — Drap Rezsó utazó Bécs. — Fuchs Dezsó utazó Budapest. — Kohn Albert utazó Budapest. — Kovács Dezsó utazó Budapest. — Hevesi Samu utazó Budapest. — Beer Ede utazó Budapest. — Polsterek Bartalan utazó Budapest. — Schwarz Lajos utazó Budapest. — Martin Miksa utazó Bécs. — Szász Károly mérnök utazó Budapest. — Löw Izsák utazó Bécs. — Degré Lajos joghallgató Budapest.

Vass Szálloda. Hoff József utazó Nyitra. — Dr. Petrovics Aurél ügyvéd Nagylak. — Csutak Gáspár tanító Petroszény. — Sándor József építész Petroszény. — Satler Zsigmond utazó Bécs. — Sárkány Ignácz utazó Budapest. — Groszman Gyula utazó Budapest. — Gyurkovics Ignácz utazó Budapest. — Klein Mór utazó Budapest. — Vavra Vilmos utazó Budapest. — Ditrichstein Mór kereskedő Ujvidék. — Nestor Romulus lelkész Komlós. — Dr. Nougoboren Emil tanár Nagy-Szeben. — Hönig N. utazó Bécs.

Vasuti közlekedés.

(Érvényes 1901. évi május hó 1-től.)

ARADROL		ARADRA	
Budapest felől indul:		Budapest felől érkezik:	
Nagyváradra reggel	5.10	Személyvonat reggel	6.05
Gyorsvonat reggel	8.18	Személysz. tv. reggel	9.10
Személyvonat d. e.	11.20	Gyorsvonat délelőtt	11.51
Személysz. tv. d. u.	3.56	Személyvonat d. u.	3.53
Gyorsvonat délután	4.21	Gyorsvonat este	7.11
Személyvonat este	9.35	Szv. Szolnokról este	8.50
Erdély felé:		Erdély felől:	
Személyvonat reggel	6.35	Soborsziról reggel	6.59
Gyorsvonat délután	12.11	Személyvonat d. e.	10.50
Soborszinig délután	2.04	Radnáról délután	2.36
Személyvonat d. u.	4.30	Gyorsvonat délután	4.06
Radnâig este	6.35	Személyvonat este	8.57
Gyorsvonat este	7.19	Gyorsvonat délelőtt	8.08
Temesvár felé:		Temesvár felől:	
Személyvonat reggel	6.20	Vegyesvonat d. e.	10.43
Személyvonat d. u.	11.56	Személyvonat d. u.	3.44
Vegyesvonat délután	5.—	Személyvonat éjjel	10.55
Szeged felé:		Szeged felől:	
Vegyesvonat reggel	7.12	Személyvonat reggel	8.38
Személyvonat d. u.	4.09	Vegyesvonat este	7.06
Brád felé:		Brád felől:	
Személyvonat reggel	6.25	Börössébszról sv. r.	9.03
Vegyesvonat d. u.	12.06	Vegyesvonat d. e.	11.—
Börössébszig sv. út.	5.20	Személyvonat este	6.36

NYILTTÉR.*

Gyakornok,

jó irással, ki már irodákban alkalmazva volt, azonnali belépésre felvétetik.

Magyar és német nyelven szerkesztett ajánlatok **Seidner Bernáthoz** Berzovára küldendők.

881

Az Aradi Közlöny
nyomdájában

néhány jóerkölcsű fiu

tanulóul

heti fizetés mellett felvétetik.

Telefon 387. városi és megyei.

BRAUN N. A.

festék és kencezeraktárak

ARADON,

József főherceg-ut 12. és Forray-utca 7.

Ajánl saját gyártmányu olajfesték- és fénymázakat s minden e szakmába vágó cikkeket legjutányosabban,

Pontos és szolid kiszolgálás!

A Braun N. A.-féle 251

Amerikai padlózománcz készítője.

Ezen padlófénymáz szagtalan, mosható és röktön szárad. 1 kgr. 90 kr.

Vidéki rendelések postafordultával.

1714—1901. pm.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy Arad sz. kir. város törvényhatósági utjainak építésére, kezelésére és fenntartására 1899. és 1900. években tett kiadásokról és az azok fedezésére szolgáló bevételekről összeállított, a tek. közigazgatási bizottság által tárgyalt és helyesnek talált zárszámadás a folyó hó 15 től 30 ig hivatalomban közszemlére kitétetik, mely ellen ez idő alatt egyesek irásban felszólalhatnak s felszólalásukat hozzám benyújtják.

Arad, 1901. évi június hó 12-én.

Salay,
kir. tanácsos,
polgármester.

Birtok eladás!

Egy nemesi birtok, 800 holdas, 1200 □-öl egy tagban, vízmentes, csupán 30—40 hold kaszáló, többi szántó. Termeszthető buza, dohány, repce, kukorica, stb. — Lakházzal, gazdasági épületekkel, istállókkal, dohánypajta és kukorica kotárkával. Minden a legjobb karban. Aradhoz 3 órányira fekszik. — Ára 190,000 forint.

Teher a birtokon 120,000 frt, olcsó törlesztés 40 évre. A vételhez 50,000 frt szükséges. A maradvány kényelmes fizetési feltételek mellett. A vételárba beleértődik funtus instructus is.

Legajánlatosabb a birtokokat átadás előtt megtekinteni.

Egy birtok 550 magy. hold, kitűnő jó szántóföld egy tagban vízmentes, 400 hold szántó, a többi kaszáló és legelő. Gyönyörű szép urilakkal, gazdasági épületekkel a legjobb karban.

A birtok Aradmegyében fekszik, a vasuti állomáshoz igen közel. Ára 105,000 frt. Teher 40,000 frt olcsó törlesztésre. A vételhez 30,000 frt szükséges.

Egy kisebb birtok 330 magy. hold egy tagban; vízmentes az egész szántó, elsőrendű föld. Szép lakházzal, gazdasági épületekkel.

Ára 80,000 frt kedvező fizetési feltételek. A vételhez 20,000 frt szükséges.

Aradhoz 1 1/2 órányira állomással.

Ezenkívül még számos nagyobb és kisebb birtokok vannak nálam eladásra előjegyezve, és igen jutányos árban kaphatók meg.

Továbbá nagyon jutányos árban vehetők nagy és kisebb bérházak, a melyek kimutatás szerint 6—7% tiszta jövedelmet hoznak, és a hol a házbérből lehet az árat letörleszteni. Bárki bizalommal fordulhat hozzám és meggyőződhetik, mily előnyös vételt csinálhat.

Bővebb felvilágosítást nyújt

Rosenberg Károly,

ügynök.

Arad, Hötvéss-utca 12.

872

A női szépség emelése, bőrkisimítására a tisztaságra a legkíméletesebb, teljesen ártalmatlan, vegyszeres és színtelen készítmény a...

Margit-Créme.

Rövid idő alatt szünteti szepket, májfoltot, pattanást, bőrkéket (mitesszer) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és himlőhelyeket, még koros egyéneknek is óda bájos arczot kölcsönöz.

Nemlétségekől óvakodjunk. Vannak értéktelen utánzatok és hamlítások, melyek a lehetőségig hasonló alakban, kiállításban és árban kerülnek forgalomba, sőt a használati utasítás és hirdetési szöveg is az oryemnek másolata. Az ilyen utánzatoktól tessék óvakodni és csak oly készítményeket elfogadni, melyek oryemeres védjeggyel vannak lezárva. — Készítményeim a méltóságú m. kir. kereskedelmi miniszterium által 4960. sz., valamint az osztrák kereskedelmi miniszterium által 41.104. sz. védjeggyel láttattak el. Legkiválóbb orvosi tekintélyek által ajánlatnak. Felelősséget csak az én általam forgalomba hozott készítményekért vállalok.

A Margit Crème, miként az országos m. kir. chemiai intézet és központi vegykísérleti állomás vizsgálatai bizonyítják, higgyant, simot nem tartalmaz, tehát egy teljesen ártalmatlan vegykészítmény. — Ára 50 kr., nagy 1 frt, szappan 35 kr., puder 60 kr., arczvíz 50 kr., fogszappan 50 krajczár.

Óras tégelyek vissza nem vétetnek, sem meg nem töltetnek.

Gutori Földes Kelemen

gyógyszertára és vegyészeti laboratoriuma Aradon.

Hamlításoktól óvakodjunk, csakis törvényes védjeggyel ellátott dobozok valódiak

Kapható minden gyógyszertárban és Híatszertkereskedésben.

Tudomásul!

Van szerencsém a n. é. közönségnek b. tudomására hozni, hogy az önhibámon kívül és a viszonyok kényszer befolyása következtében ellenem folyamatba tett csődeljárás az aradi tekintetes kir. törvényszéknek f. évi 9517. sz. végzésével be-szünttetett, minek következtében mint építési vállalkozó a mai naptól fogva üzletemet ismét üzembe helyezem és kizárólag saját nevem alatt fogom vezetni. Az a bizalom, melyben engem működésem egész ideje alatt a nagyérdemű közönség részesíteni kegyes volt, azon reményre jogosít, hogy a mindig jó hírnévem-k örvendett üzletemet továbbra is jóindulatulag támogatni kegyes lesz, melynek fejében minden törekvés-m oda fog irányulni, hogy az általam felvállalt munkákat kifogástalanul és a megrendelők teljes megelégedésére készítsem el.

Mély tisztelettel

ifj. **Weszely Pál,**

868

ácsmester, építési vállalkozó.

Iroda: Gróf Leiningen-utca II. szám, (saját ház).

SZEPLŐ

májfolt, bibircos bőrvörösséget és mindennemű arcziz-tálatlanoságot bámulatos rövid idő alatt elmulaszt a Hajós-féle

IBOLYA-CRÉME

Használata rendkívül kellemes, a bőr által azonnal teljesen fel-szívódik minek következtében az arcznak szép ifju bajt köl-csönöz. Ára 1 tégelynek 50 kr.

Az Ibolya crème hatását nagyban emeli az ugyanazon szerek-ből készült és rendkívül kellemes illatu

Ibolya-crème szappan 35 kr.

Hajós-féle **IBOLYA-TEJ**

(Ezen de Violetta de Hajós.) Ezen higgyentess mondóvix az arcz, nyak, karok és ke-szeknek megkapó szépséget, fehérrillom és rózsas színben tündöklő varázssal színt kölcsönöz. Nagy üveg 50 kr.

A képzeltet legfinomabb és leggyöngédebb alkatrészekből álló, jól tapadó és teljesen ártalmatlan powder az

IBOLYA-HÖLGYPOR

Ára 60 kr. Kapható fehér, rózsas és crème színben. Készítményeim a párisi és londoni higgyentikus kiállítások, aranyérmekkel és díszoklevéllel lettek kitüntetve. — Sok hálaíratokkal elismerve!

Óvakodjunk hamlításoktól! Kapható a Készítő és Felvitelől!

Hajós Árpád

gyógyszertára és gyógygyógyászati laboratoriumában

ARAD, Andrassy-ter 22. szám, a megyeházal szemben és VOJTEK és WEISZ uraknál.

Nagyváradai Kereskedelmi Csarnok.**A Nagyváradai Felső Kereskedelmi Iskola,**

melynek végbizonyítványa egyévi önkéntes katonai szolgálatra jogosít és melynek eddig végzett tanulói legelső-rendű kereskedő, gyári, bankári és pénzügyi czégeknél, posta-távirdui, vasuti és egyéb közhivatalokban nyertek alkalmazást. 1901. szeptember hó 1-én 14-ik évfolyamát nyitja meg.

Az intézetet a múlt iskolai évben 138 tanuló látogatta, köztük 50 vidéki, kiknek jó családotknál való elhelyezése ügyében az iskolaigazgató készséggel jár a szülők kezére.

A f. évi június havi érettségi vizsgára becsátott 24 növendék mind érettnék nyilvánított.

A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter ur 1901. május 9-én 29.217. sz. a. kelet rendeleténél fogva a tanulók fel-vétele és beírása f. évi június 30-tól július 3-áig eszközöltetik. A beiratás alkalmával a felvételi díj lefizetendő. Ugyanakkor nyújtandók be a tandíjmentesség iránti kérvények is, mert később benyújtottak egyáltalában nem vétetnek figyelembe.

A tanév kezdetén a folytatolagos felvétel kivételosen csak akkor történhetik, ha a szabályszerű létszám még betöltve nincs.

Minden iránt tájékoztató évi jelentés levelezőlapon tett kérésre azonnal megküldetik.

Nagyvárad, 1901. június hó.

Dr. Hoványi Géza,

iskolabizottsági elnök.

877

Balf gyógyfürdő.

Javalva van: izom és ízületi csusz, csuzos hüdések, köszvényes ízületi lob, idült izzadmányok, görvélykór, bujakór, idült fémmérgezés, az idegek betegségei, a légzőszervek hurutjai, idült bőrbetegségek, sérülések és különböző csontbántalmaknál.

Gyógyhatányok: Kénes fürdők. Villamos vízfürdők (Dr. Gärtner módszere). Villamos fényfürdők. Kénes-vasas lápfürdők. Dr. Reiter-féle száraz légfürdők. Hidegvizgyógyintézet.

Vese és hólyagbántalmaknál kiváló gyógyhatású, kellemes és üdítő lithiumos savanyvíz.

Fővilágosítással szolgál: Balf kénes gyógyfürdő igazgatósága. (Sopron mellett.)

Balf, 1901. június 19-én.

Balf gyógyfürdő igazgatósága.

GLÜCK JÓZSEF

szoba-kárpitozás

és menyezetek gipszutánztu dombormű diszítéseinek vállalata
Aradon. Telefon 278.

A mai kor igényeinek megfelelően, az eddig gyakorolt szobafestés és mázolás munkán kívül elvállalok

szoba-kárpitozást, és a menyezetek

gipsz-utánztu (Papier-Masche és Xylogenit-Stuck)

diszítéseket is, mely célra e szakmában tökéletesen képzett munkásokat tartok, tehát munkáimért teljes felelősséget vállalhatok.

A midőn a n. é. közönség eddig irántam tanusított nagybecsű bizalmát és támogatását megköszönöm, kérem azt részemre továbbra is fentartani és becses megrendelésével kitüntetni.

Kiváló tisztelettel

GLÜCK JÓZSEF,

szobafestő és mázoló

Arad, József-főherczegut 7.

671

Hidegvizgyógyimód 15 jegy 6 frt.
1 jegy 0.50 frt.

Villamfényfürdő csusz, (rheuma), elhízottság, köszvény ellen. — 15 jegy 15 frt., 1 jegy 1.25 frt.

Szénsavas fürdő szivbajok, vérszegénység ideggyengeség, meszesvérek. — 15 jegy 18 frt., 1 jegy 1.50 frt.

Moor fürdő rheuma, nőbajok. — 15 jegy 18 forint, 1 jegy 1.50 forint.

Svédgyógytorna görbe hátú és gyenge gyermekeknek. — Megögyezés szerint.

Belégzések Tüdő- és gégebajok.

Dr. Hecht

orvosi intézetében, Zrinyi-utcza 3. sz.

281

KOCH DÁNIEL

kerékpár és varrógépraktár, villanyos osengő berendezési intézet.

Deák Ferencz-utcza 42.

Nagy javító-műhely!

Mindennemű

kerékpárok és varrógépek

kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók. 656

A jegyzői és anyakönyvvezetői teendőkben teljesen jártas, a román nyelvet is beszélő

jegyzői irnok,

80 korona havi fizetés mellett azonnal alkalmazást nyerhet.

Oklevéllel bírók előnyben részesülnek.

Petris, 1901. június 25-én.

Knauer József,
kérző.

879

267—1901. g. sz.

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Mittelmann-féle szeszgyár telepen levő magtárhelyiségeknek folyó év július hó 1-től 3 évre való bérbeadása iránt folyó évi július hó 1-én d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár: 1. Az 1., 2. és 3. számú 4600 mm. gabonát befogadó magtárra 750 korona. 2. A 4. számú 6000—7000 mm. gabonát befogadó magtárra 1200 korona. 3. Az 5. számú 4000—5000 mm. gabonát befogadó magtárra 1000 korona évi bér.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 10 százaléka készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban.

Az árverésen részt lehet venni a szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánatpénzmellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székeinek 1901. évi június hó 24-én tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay,
aljegyző.

Rendeléseket elfogad az előnyösen ismert Lázár Gyula fűszerkereskedő cég.

Városi és megyei telefon 248.

Szakszerű baromfi-hizlalda

Aradon, Demeter-utcza 109/a sz.

Van szerencsém Arad város és vidéke n. é. közönségének szives tudomására hozni, hogy szakszerűen berendezett, tejkeverékkel hizlalt

baromfi hizlaldát

baromfi tenyészdével összekötve létesítettem.

A baromfiakat élve, vagy ölte, tisztítva, suly szerint a napnak bármely órájában a fogyasztó közönség kényelmére díjtalanul hához szállítom.

Tekintettel azon körülményre, hogy nagyrészen saját tenyészdémben termelt baromfiakat hozom forgalomba, ugy az állatok egészségeért szavatosságot vállalok. Ezt annál inkább tehetem, mert telepem az erre hivatott törvényes orvosi ellenőrzés alatt áll.

Czélom, hogy mérsékelt árain és pontos kiszolgálás által a fogyasztó közönséget minden tekintetben kielégítek.

Amidőn még kérem a nagyérdemű vevő közönség szives jóindulatu pártfogását, vagyok

kiváló tisztelettel

Müller József.

Lakás: Kápolna-utcza 26. szám.

Rendeléseket elfogad az előnyösen ismert Lázár Gyula fűszerkereskedő cég.

MEGYEI ÉS VÁROSI TELEFON 248. SZÁM.

Naponta friss fajtozás.